



【中央社華盛頓十九日電】美國國務院官員在華盛頓舉行記者會，向記者們說明美國對伊拉克的立場。圖為美國國務院官員在記者會上。

五大國傳已達成共識

安理會定明天表決

計劃對伊空中禁運

法建議各國對達達尼爾海峽禁運

【路透社華盛頓十九日電】美國國務院官員在華盛頓舉行記者會，向記者們說明美國對伊拉克的立場。官員表示，美國已與英國、法國、蘇聯及中國達成共識，將在明天（二十日）在聯合國安理會提出一項決議案，對伊拉克實施空中禁運。該決議案將禁止伊拉克出口石油，並禁止向伊拉克輸入軍火及軍事設備。此外，該決議案還將禁止伊拉克通過達達尼爾海峽運輸物資。官員表示，這項決議案將對伊拉克的經濟造成嚴重打擊，並有助於恢復科威特的領土主權。

伊拉克沒收外國資產

向施行制裁國家報復

包括公私營機構之現金及其他收入

初步估計歐亞三十多國五百萬公司受損失

【路透社巴格達十九日電】伊拉克政府今天宣佈，將沒收所有在伊拉克境內的外國資產，包括公私營機構的現金及其他收入。這項措施被視為是對那些對伊拉克實施制裁國家的報復。伊拉克政府表示，這項措施將對那些制裁國家的經濟造成嚴重打擊，並有助於恢復伊拉克的經濟。初步估計，歐亞三十多國的五百萬公司將受到損失。伊拉克政府還表示，將沒收在伊拉克境內的所有外國銀行資產，並禁止外國銀行在伊拉克境內進行任何金融活動。

阿根廷出兵海峽

兩戰艦及傘兵參與封鎖伊拉克

德薩利爾願和緩方案

強調伊拉克須準備自科撤軍問題

【路透社布宜諾斯艾利斯十九日電】阿根廷政府今天宣佈，將派遣兩艘戰艦及傘兵部隊，參與在達達尼爾海峽的封鎖行動，以阻止伊拉克的物資運輸。阿根廷政府表示，這項行動將有助於恢復科威特的領土主權，並維護國際法的尊嚴。阿根廷總統德薩利爾表示，他願意與伊拉克進行和緩談判，但前提是伊拉克必須準備從科威特撤軍。德薩利爾還表示，阿根廷將繼續支持聯合國安理會的決議案，並對伊拉克實施制裁。

日本借海灣危機樹大國形象

日本經濟界對海灣危機與美、蘇、英展開外交活動

【路透社東京十九日電】日本經濟界今天表示，將借海灣危機之機，與美國、蘇聯及英國展開外交活動，以樹立日本的大國形象。日本經濟界表示，日本將向美國提供經濟援助，並與蘇聯及英國進行貿易談判。日本經濟界還表示，日本將加強與海灣地區的國家進行經貿往來，並向該地區提供經濟援助。日本經濟界表示，這些行動將有助於日本在國際事務中發揮更大的影響力，並樹立日本的大國形象。

阿拉法特再傳口訊

薩達姆稱願撤軍

須是中東會議一部分

薩達姆稱願撤軍

【路透社巴格達十九日電】伊拉克總統薩達姆今天表示，他願意從科威特撤軍，但前提是撤軍必須是作為中東和平會議的一部分。薩達姆表示，他已經向聯合國安理會提出了一項建議，要求伊拉克從科威特撤軍，並與科威特進行和平談判。薩達姆還表示，他已經向科威特政府提出了一項建議，要求科威特與伊拉克進行和平談判，並解決兩國之間的爭端。薩達姆表示，他相信這項建議將有助於恢復中東的和平與穩定。

東德西德西德

東德西德西德

【路透社柏林十九日電】德國政府今天表示，將繼續支持聯合國安理會的決議案，並對伊拉克實施制裁。德國政府表示，這項措施將有助於恢復科威特的領土主權，並維護國際法的尊嚴。德國政府還表示，將加強與海灣地區的國家進行經貿往來，並向該地區提供經濟援助。德國政府表示，這些行動將有助於德國在國際事務中發揮更大的影響力，並樹立德國的大國形象。

有識之士提出忠告

分析家指出，海灣危機將導致中東地區局勢進一步惡化

【路透社華盛頓十九日電】美國分析家今天指出，海灣危機將導致中東地區局勢進一步惡化，並可能引發一場新的世界大戰。分析家表示，伊拉克的行動將使中東地區的局勢更加緊張，並可能導致以色列與阿拉伯國家之間的衝突進一步升級。分析家還表示，伊拉克的行動將使美國在中東地區的立場更加艱難，並可能導致美國與蘇聯之間的關係進一步惡化。分析家表示，這些因素都將使世界面臨更大的威脅，並可能引發一場新的世界大戰。

金邊圖推翻椰城協議

柬最高委會會議破裂

喬森潘強烈要求洪森改變無理主張

【路透社金邊十九日電】柬埔寨最高委員會今天表示，將推翻與泰國簽署的椰城協議，並要求泰國政府重新談判。最高委員會表示，椰城協議是不公平的，並損害了柬埔寨的利益。最高委員會還表示，將與泰國政府進行談判，以解決兩國之間的爭端。最高委員會表示，如果泰國政府不願意重新談判，最高委員會將採取進一步的行動，以維護柬埔寨的利益。

蘇聯昨否認

租船予美國

蘇聯昨否認

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯政府今天表示，將否認與美國簽署的租船協議。蘇聯政府表示，該協議是不合法的，並違反了蘇聯的法律。蘇聯政府還表示，將與美國政府進行談判，以解決兩國之間的爭端。蘇聯政府表示，如果美國政府不願意重新談判，蘇聯政府將採取進一步的行動，以維護蘇聯的利益。

聯合國貿易發展會議警告

世界經濟似將滑入衰退

油價影響下發達國成長將進一步放緩

【路透社日內瓦十九日電】聯合國貿易發展會議今天表示，世界經濟似將滑入衰退，並可能導致全球經濟危機。會議表示，油價的上升將使發達國家的經濟成長進一步放緩，並可能導致全球經濟危機。會議還表示，發展中國家的經濟成長也將受到油價上升的影響，並可能導致全球經濟危機。會議表示，這些因素都將使世界面臨更大的威脅，並可能引發一場新的世界大戰。

非建議美寬減欠債

作爲基地續約條件

非建議美寬減欠債

【路透社內羅畢十九日電】非洲聯盟今天表示，將建議美國政府寬減非洲國家的欠債，以作為美國與非洲國家續約的條件。非洲聯盟表示，非洲國家的欠債已經非常嚴重，並使非洲國家的經濟陷入困境。非洲聯盟還表示，如果美國政府不寬減非洲國家的欠債，非洲聯盟將採取進一步的行動，以維護非洲國家的利益。非洲聯盟表示，這些因素都將使世界面臨更大的威脅，並可能引發一場新的世界大戰。

國際最新匯市股市金市行情

項目	單位	最新行情	前日行情
倫敦金	盎司	388.10	388.10
紐約金	盎司	388.10	388.10
香港金	兩	388.10	388.10
倫敦金	盎司	388.10	388.10
紐約金	盎司	388.10	388.10
香港金	兩	388.10	388.10

平公不案方新調府港指

滿不表長首門部三 位崗守緊工員籲呼

議建新調受接解諒能隊部律紀盼督港

【本報訊】港督辦公室昨日發表聲明，指新調任的紀律部隊總監，將不會在港督辦公室內工作，並呼籲紀律部隊員工，在處理新總監時，應保持冷靜，並給予其一個公平的機會。

聲明指出，紀律部隊總監的職責，是監督紀律部隊的工作，並確保其成員遵守紀律。新總監的調任，是經過深思熟慮的決定，旨在提高紀律部隊的效率，並加強其與公眾的聯繫。

聲明呼籲紀律部隊員工，在處理新總監時，應保持冷靜，並給予其一個公平的機會。員工應專注於自己的工作，並確保紀律部隊的運作不受任何干擾。

中英聯絡組會議

下週在倫敦舉行

【本報訊】中英聯絡組的下一輪會議，將於下週在倫敦舉行。會議將由中英雙方代表參加，討論有關中英關係的各項問題。

中英聯絡組是中英兩國之間的一個重要溝通渠道，旨在促進兩國之間的相互了解與合作。此次會議將討論有關中英貿易、教育、文化等領域的合作事宜。

港澳各界亞運觀禮團

百餘人今日啟程赴京

【本報訊】由香港各界組成的亞運觀禮團，將於今日啟程前往北京，參加即將舉行的亞洲運動會。觀禮團成員包括來自香港各界的百餘名代表。

觀禮團的成員將在北京期間，參觀各項比賽，並與當地的運動員和官員交流。此次觀禮活動旨在加強香港與亞洲其他地區的聯繫，並展示香港作為國際化城市的形象。

紀律部隊加薪方案出爐經過

【本報訊】紀律部隊加薪方案的出爐，經過了一個漫長的過程。據悉，紀律部隊員工在過去幾年中，一直要求加薪，但一直未能得到滿足。

紀律部隊總監表示，加薪方案是經過深思熟慮的決定，旨在提高員工的待遇，並吸引優秀的人才加入紀律部隊。加薪方案將根據員工的職級和年資進行調整。

好司機車推車送命

【本報訊】一名男子在沙田沙角路，被一輛推車撞倒後，送院不治身亡。警方表示，死者為一名三十多歲的男子，死因正在調查中。

警方呼籲市民在行走時要特別小心，並注意周圍的交通狀況。警方將對此次事故進行進一步調查，以確定事故的原因。

謝家駒談過渡期政策

【本報訊】謝家駒在日前的一場演講中，談到了香港的過渡期政策。他表示，過渡期政策是香港回歸後的一個重要階段，旨在確保香港的穩定與繁榮。

謝家駒指出，過渡期政策的實施，需要政府、社會和市民的共同參與。他呼籲市民在過渡期期間，保持冷靜，並積極參與社會事務。

謝家駒談過渡期政策

【本報訊】謝家駒在日前的一場演講中，談到了香港的過渡期政策。他表示，過渡期政策是香港回歸後的一個重要階段，旨在確保香港的穩定與繁榮。

謝家駒指出，過渡期政策的實施，需要政府、社會和市民的共同參與。他呼籲市民在過渡期期間，保持冷靜，並積極參與社會事務。

船民問題聯區關注組

【本報訊】船民問題聯區關注組，昨日向有關部門遞交了一份報告，要求政府採取措施，改善船民的居住和生活條件。報告指出，船民在港面臨著嚴重的居住問題，且生活環境惡劣。

關注組呼籲政府增加對船民問題的關注，並採取具體措施，改善船民的居住和生活條件。關注組表示，將繼續關注船民問題，並與有關部門保持溝通。

性資訊電話被法律訴訟

【本報訊】一名男子因提供性資訊服務，被警方起訴。警方表示，該男子在提供性資訊服務時，違反了相關法律規定。

警方指出，提供性資訊服務是違法行為，將受到法律的嚴懲。警方呼籲市民不要參與此類活動，並應遵守法律。

性資訊電話被法律訴訟

【本報訊】一名男子因提供性資訊服務，被警方起訴。警方表示，該男子在提供性資訊服務時，違反了相關法律規定。

警方指出，提供性資訊服務是違法行為，將受到法律的嚴懲。警方呼籲市民不要參與此類活動，並應遵守法律。



始創風格 傾導潮流

THE PIONEER IN CULINARY ART

翠亨邨茶寮 (北京分店)

TSUI HANG VILLAGE RESTAURANT (Beijing)

現已啓業

NOW OPENING

由香港美蘭華集團翠亨邨名廚主理，出品正宗粵菜，水準超凡，裝修豪華大方，管理完善，侍應服務殷勤，環境清潔衛生，誠為宴客用膳理想食府。

Operated by the renowned Miramar Group, Beijing Tsui Hang Village Restaurant is proud to offer a great variety of indigenous Cantonese cuisines served in the most elegant surroundings. All the gourmet dishes meticulously prepared by award-winning Tsui Hang chefs coupled with impeccable service make Tsui Hang Village Restaurant the most ideal venue for banquets and culinary delights in Beijing.

美蘭華集團 The Miramar Group

地址：北京市 朝陽區 建國門外大街24號華潤村商場內 電話：5158833 5158988 傳真：5150131

Block C Shopping Arcade, Oryzion Chinese Village, 24 Jian Guo Men Wai Da Jie, Beijing, Tel: 5158833 5158988 Fax: 5150131

秋季大廉價

九月十四日至二十三日

十套系列 十本好書 特價優惠

書名	原價	特價
百家文庫(全27冊)	846.00	592.00
城市文庫(全9冊)	236.00	166.00
新都市系列(全6冊)	236.00	166.00
中華學術系列(全5冊)	223.00	166.00
小說系列(全11冊)	272.00	190.00
詩詞系列(全10冊)	276.00	193.00
文明的探索叢書(全9冊)	384.00	269.00
比較文學叢書(全6冊)	153.00	107.00
香港文學叢書(全6冊)	40.00	28.00
近代風雲叢書(全15冊)	370.00	259.00

古玉精英 680.00 540.00
歲月山河——中國歷史 320.00 250.00
當代中國名家 宋紀綱 900.00 700.00
辭海(上中下) 800.00 620.00
三國演義(上下) 68.00 63.00
西遊記(上下) 52.00 40.00
水滸(上下) 52.00 40.00
紅樓夢(全4冊) 120.00 93.00
胡適先生遺稿(全3冊) 160.00 120.00
科學史上的今天 32.00 25.00

中環圖書中心 九龍彌敦道450-452號 電話：386 6688
中環圖書中心 九龍彌敦道450-452號 電話：386 6688
中環圖書中心 九龍彌敦道450-452號 電話：386 6688

船民問題聯區關注組

促英國自始至終只付出現款

【本報訊】船民問題聯區關注組，昨日向有關部門遞交了一份報告，要求政府採取措施，改善船民的居住和生活條件。報告指出，船民在港面臨著嚴重的居住問題，且生活環境惡劣。

關注組呼籲政府增加對船民問題的關注，並採取具體措施，改善船民的居住和生活條件。關注組表示，將繼續關注船民問題，並與有關部門保持溝通。

越訪程昨司安

法辦民船返道增商

【本報訊】保安司昨日表示，將採取措施，增加對非法入境船民的遣返工作。保安司指出，非法入境船民對社會安全構成了威脅，因此將加強對船民的檢查和遣返工作。

保安司呼籲船民合法入境，並遵守相關法律。保安司表示，將繼續加強對船民的檢查和遣返工作，以確保社會的安全和穩定。

沙田裁判署法官李明德裁定

英國與香港所訂條約 不適用於非法入境者

七名非法入境者因此分別被判處入獄

【本報訊】沙田裁判署法官李明德昨日裁定，一九九〇年英國與香港所訂條約，不適用於非法入境者。該項條約規定，凡在英國或香港出生，或在英國或香港擁有永久居留權，或在英國或香港擁有永久居留權的子女，均可享有英國或香港的公民權利。李明德法官在判詞中指出，該項條約的立法目的，是為了保障英國或香港的公民權利，而不是為了保障非法入境者的權利。因此，該項條約不適用於非法入境者。李明德法官在判詞中，分別判處七名非法入境者入獄，刑期分別為六個月、九個月、一年、一年六個月、二年、二年六個月及三年。

西九龍將建高速公路

當局聘顧問詳細研究 公路長逾四公里 九三年底動工

【本報訊】西九龍公路發展計劃，是港府在九十年代初，為改善西九龍交通而提出的一項重大工程。該項計劃包括興建一條長逾四公里的高速公路，連接西九龍新界與市區。當局已聘請顧問，對該項計劃進行詳細研究。預計該項工程將於一九九三年底動工，並於一九九六年完工。

一個多還個三定測生醫比

家黎到嬰四胎一

【本報訊】一名三十三歲的婦女，在九十年代初，先後產下四個兒子。這四個兒子，分別名為「一胎」、「二胎」、「三胎」及「四胎」。這四個兒子的出生，引起了社會的廣泛關注。據悉，這四個兒子的出生，是該名婦女的丈夫，為了證明其妻的生育能力，而故意製造的。目前，該名婦女的丈夫，已被警方逮捕，並面臨多項指控。

署育教 善改

再豪永夏 貸借息低

【本報訊】教育局昨日表示，將對小學教師的薪酬制度進行改革。根據新制度，小學教師的薪酬將與教師的教學表現掛鉤。如果教師的教學表現優異，其薪酬將相應提高。如果教師的教學表現不佳，其薪酬將相應降低。教育局表示，這項改革旨在提高小學教師的教學質量，並鼓勵教師不斷學習和進步。

馬季 昨起在新光戲院連演六場

昨起在新光戲院連演六場

【本報訊】香港馬季昨日開始，在新光戲院連演六場。馬季是香港最受歡迎的體育活動之一，每年都會吸引大量的觀眾。今年的馬季，將由香港賽馬會主辦，並邀請了多位名將參加。預計今年的馬季，將會非常精彩，並吸引大量的觀眾。

李福兆案辯方大律師 指梅輝賢對李懷敵意

控辯雙方曾因此展開法律爭辯

【本報訊】李福兆案辯方大律師梅輝賢，昨日在法庭上表示，他對李福兆懷有敵意。梅輝賢表示，李福兆是一個不講道義的人，他為了自己的利益，不惜採取任何手段。梅輝賢還表示，他將會繼續為李福兆辯護，直到李福兆被判無罪為止。

劉皇發促押後審訊

城市規劃條例修訂條例

【本報訊】劉皇發昨日表示，他將會繼續為城市規劃條例修訂條例進行辯護。劉皇發表示，修訂條例將會對香港的市民造成嚴重的影響，他將會採取一切手段，阻止修訂條例的通過。劉皇發還表示，他將會繼續與政府進行溝通，直到政府撤回修訂條例為止。

有線電視將推行

相信視聽加強射可通過協商解決

【本報訊】有線電視公司昨日表示，將會推行有線電視服務。有線電視公司表示，有線電視服務將會為市民提供更多的節目選擇，並提高電視畫質。有線電視公司還表示，將會與政府進行協商，以解決有關有線電視服務的法律問題。

沙角火警

昨發生火警

【本報訊】沙角昨日發生火警，火警發生在沙角的一間工廠內。火警發生後，消防部門迅速趕到現場，並展開撲滅火警的工作。目前，火警已經撲滅，沒有造成人員傷亡。起火原因正在調查中。

北角四男女夢中挨斬

一女子傷勢嚴重疑兇手被制服

【本報訊】北角昨日發生一起命案，一名女子在夢中遭到四名男子的襲擊。襲擊發生在凌晨，當時四名男子闖入該名女子的住所，並對她進行了襲擊。襲擊導致該名女子受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。警方已經展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

徐洽稱不常有變化

有線電視將推行

【本報訊】徐洽昨日表示，有線電視服務將會推行。徐洽表示，有線電視服務將會為市民提供更多的節目選擇，並提高電視畫質。徐洽還表示，將會與政府進行協商，以解決有關有線電視服務的法律問題。

實源石油化工有限公司

專營：散裝石油產品運輸服務

【本報訊】實源石油化工有限公司，專營散裝石油產品運輸服務。該公司擁有先進的運輸設備，並擁有一支經驗豐富的運輸隊伍。該公司還提供倉儲、裝卸等服務。歡迎各界人士垂詢。

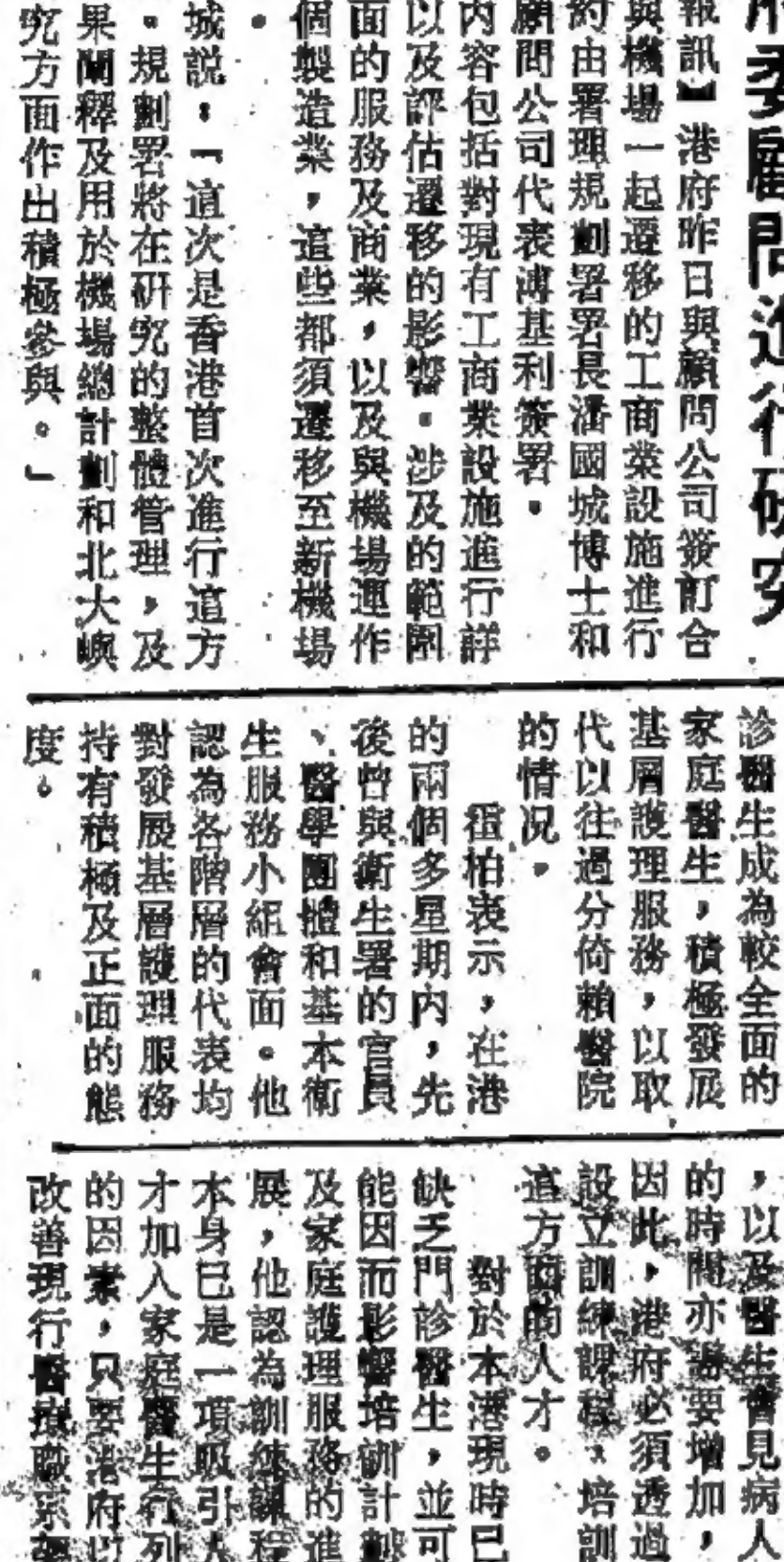
歡迎來電查詢
電話：5472000 8581688
圖文傳真：5588710



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



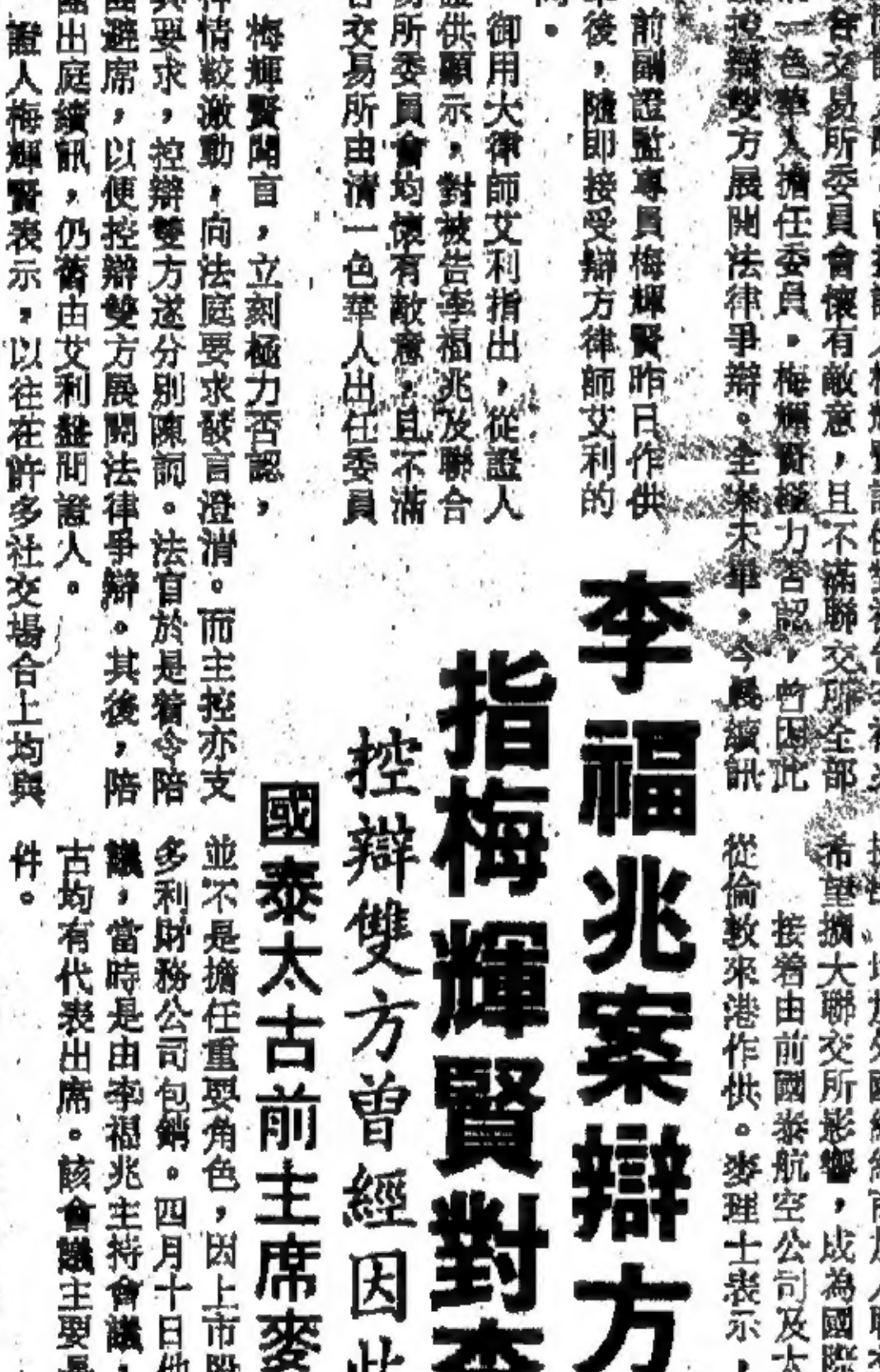
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



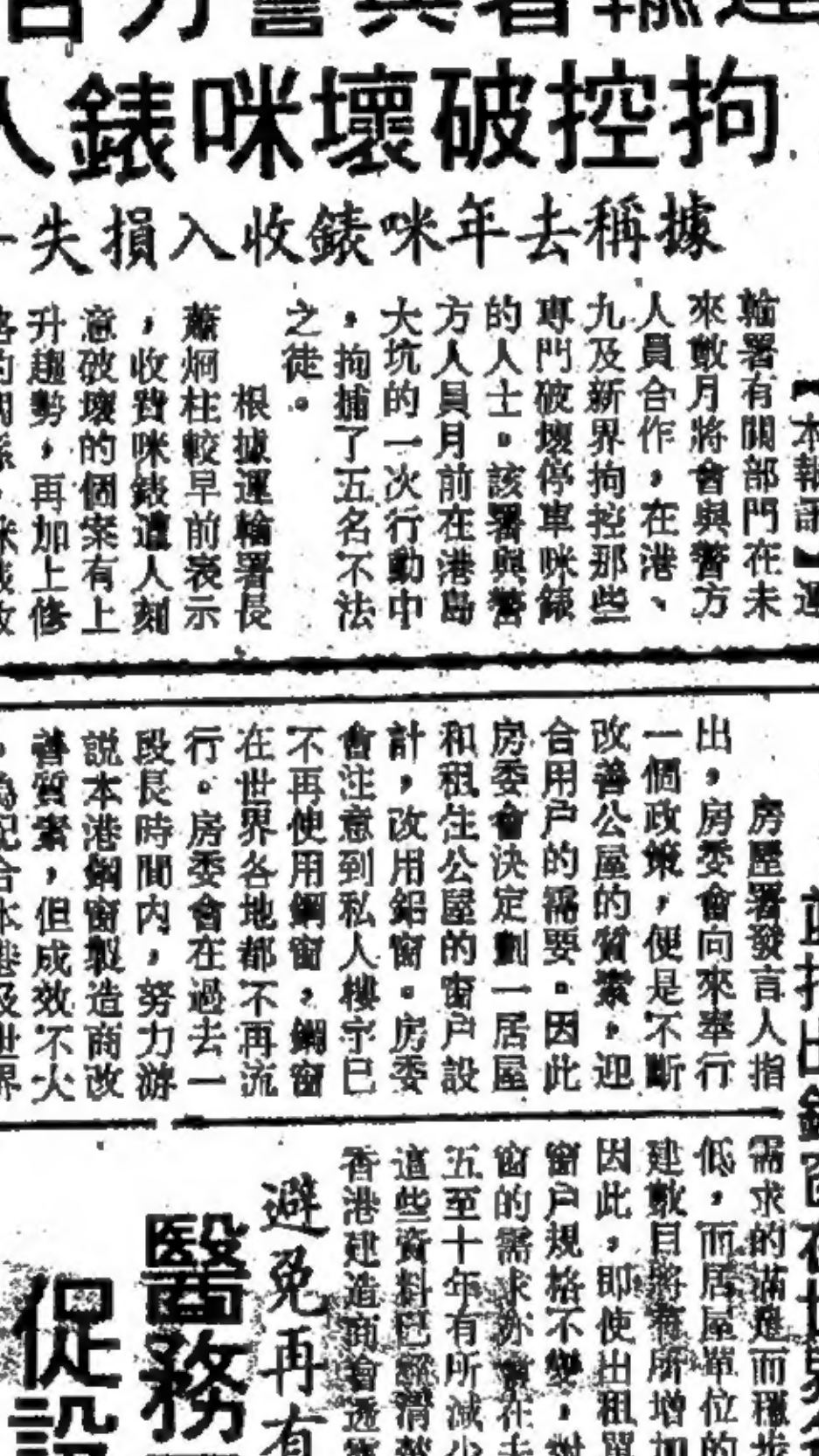
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



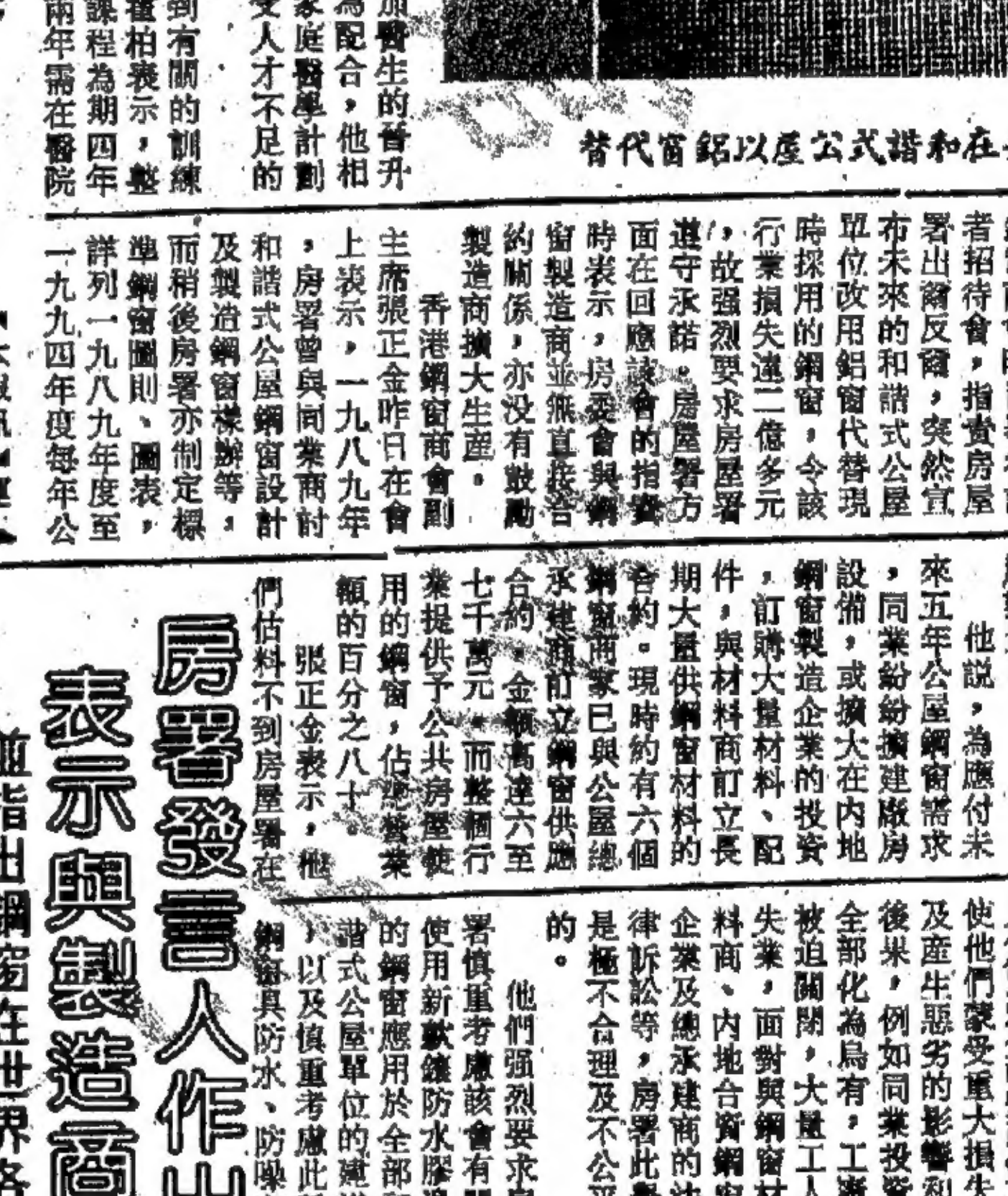
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



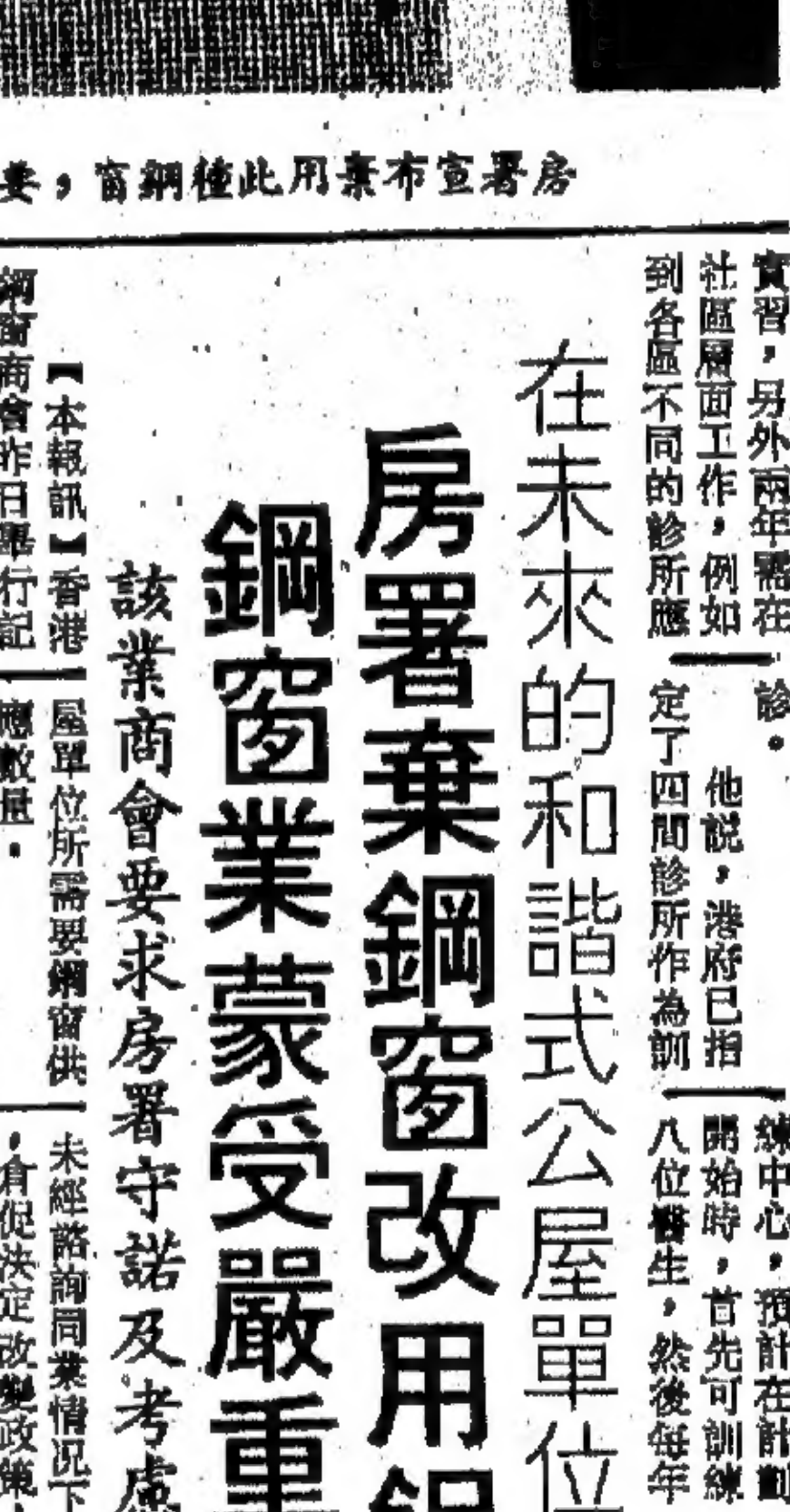
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



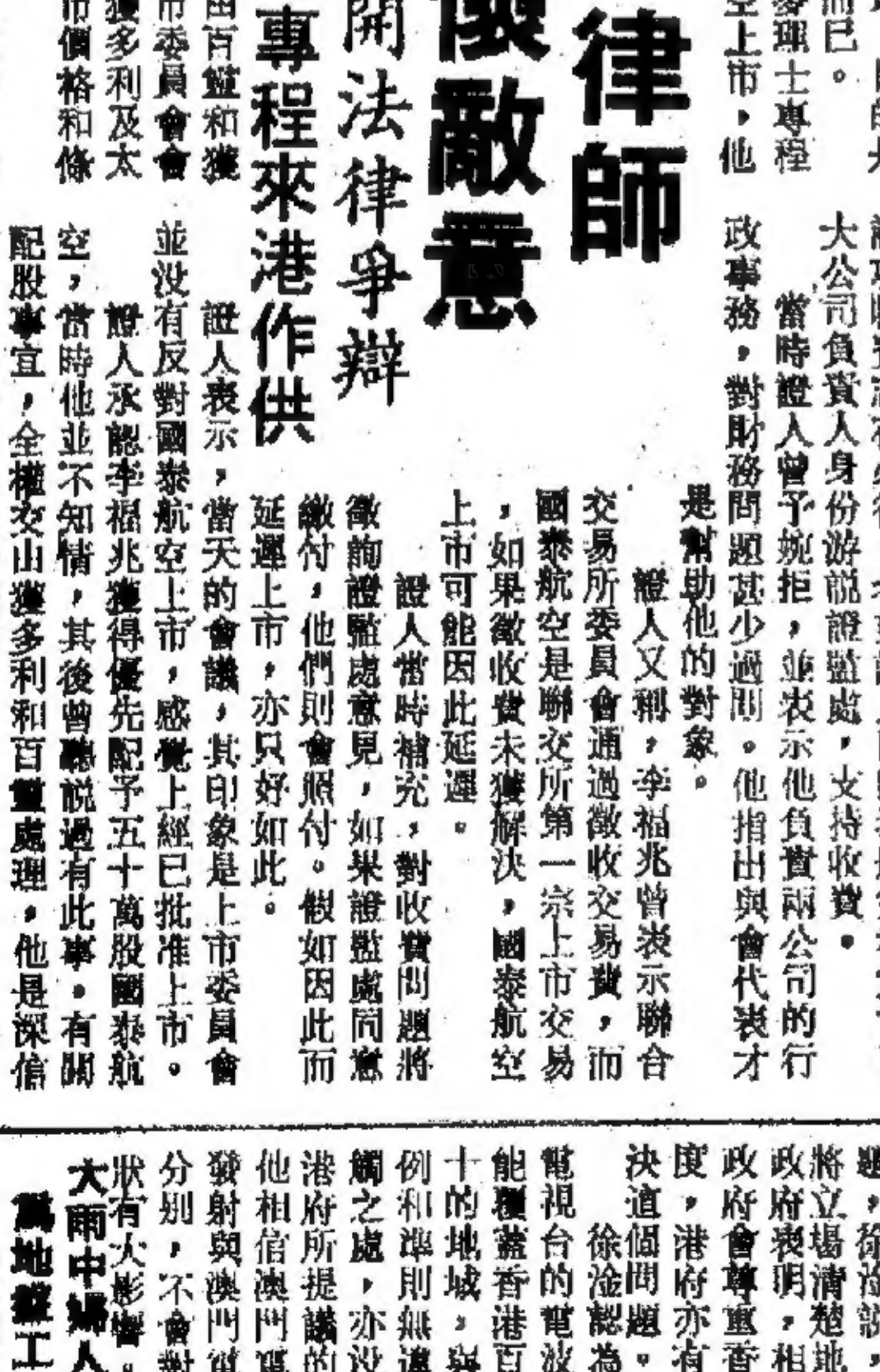
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



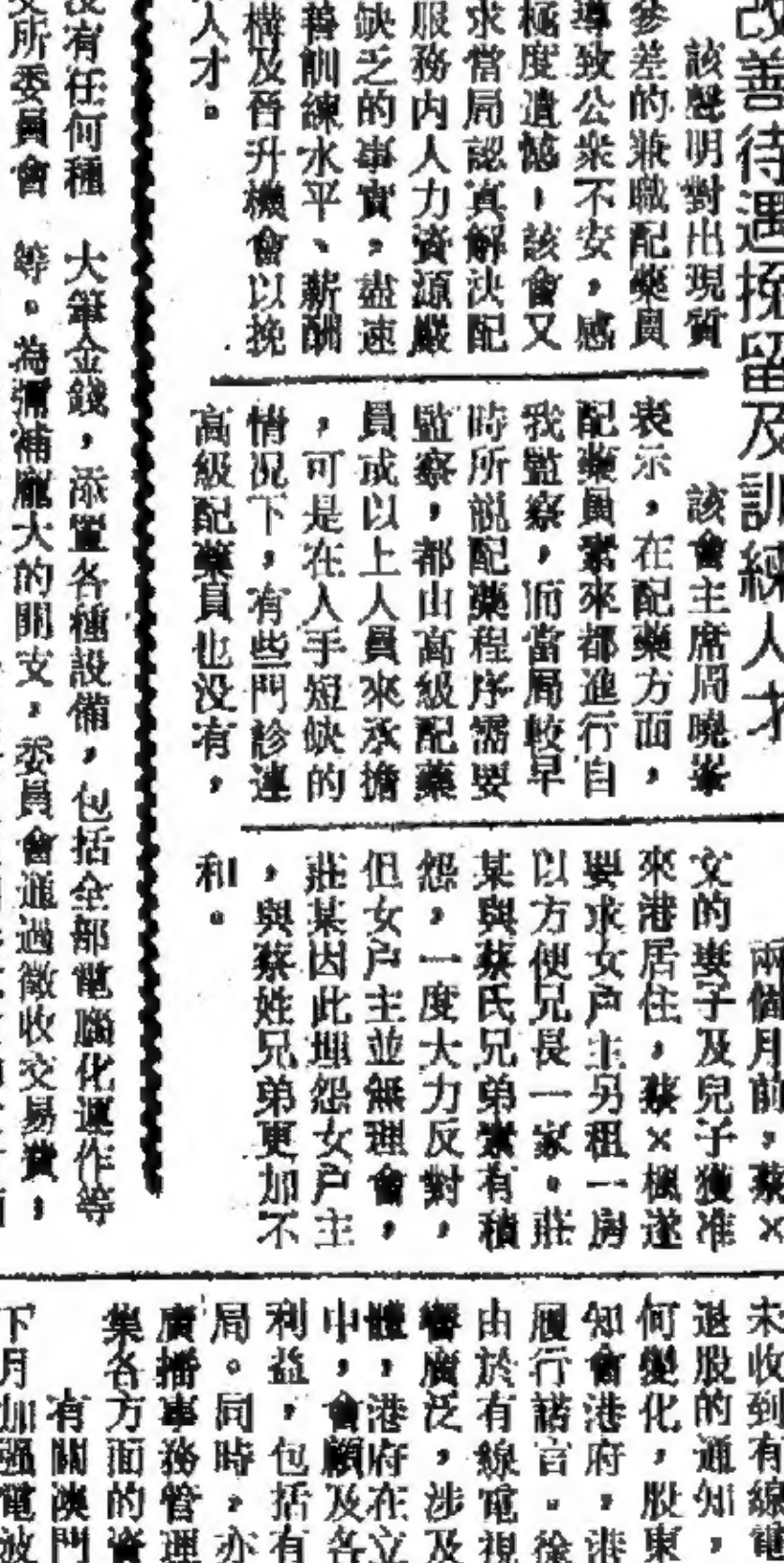
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



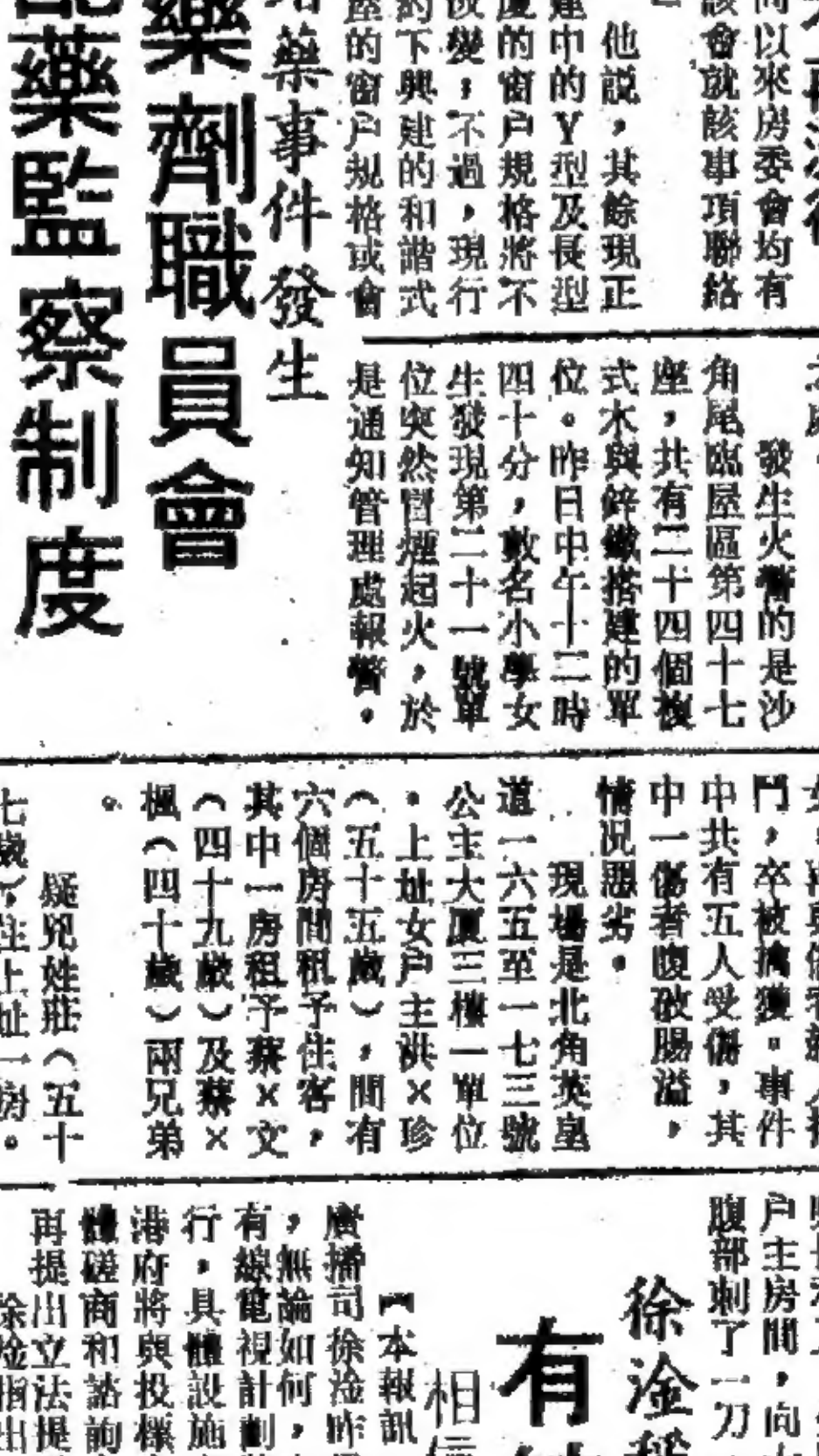
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



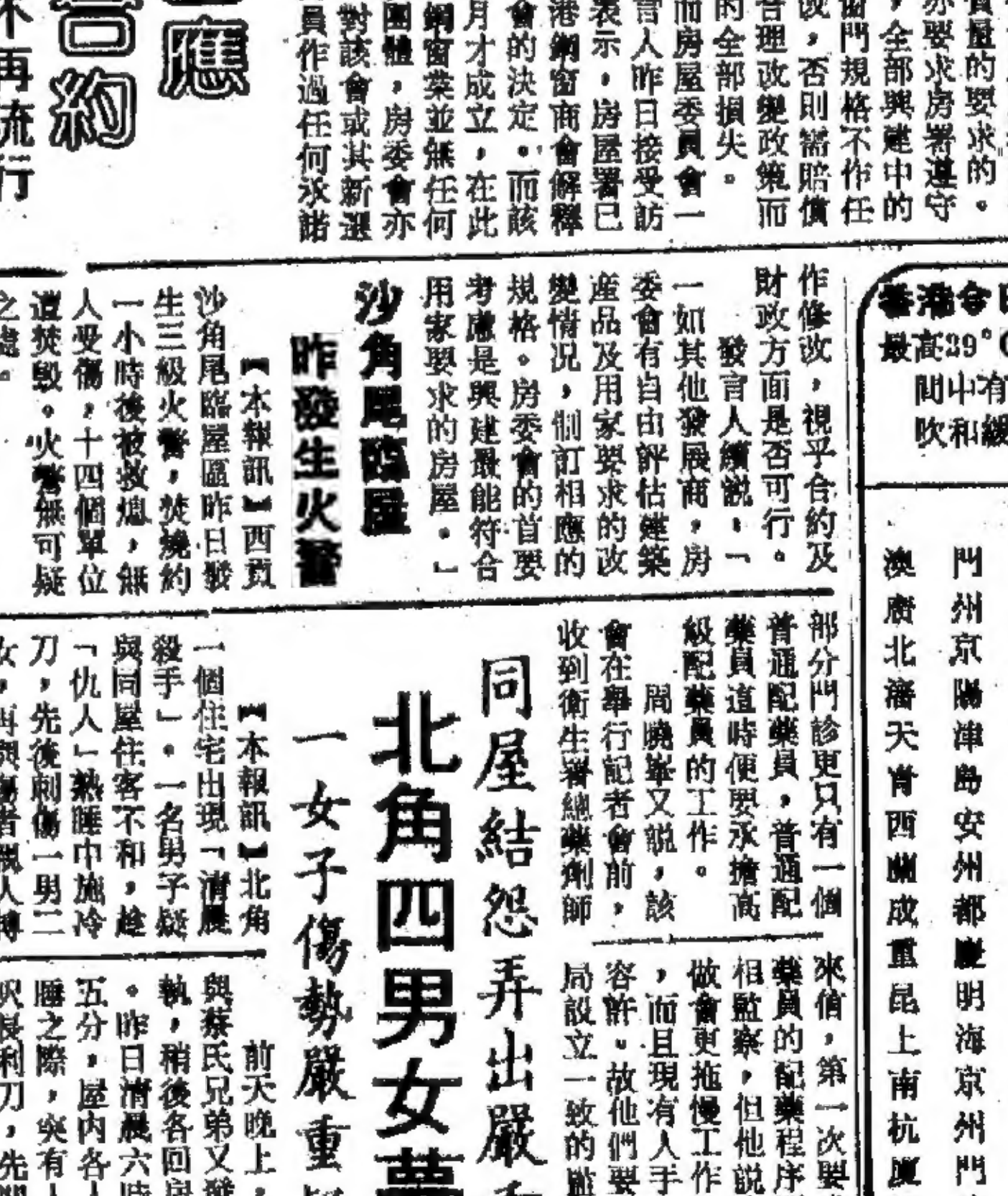
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



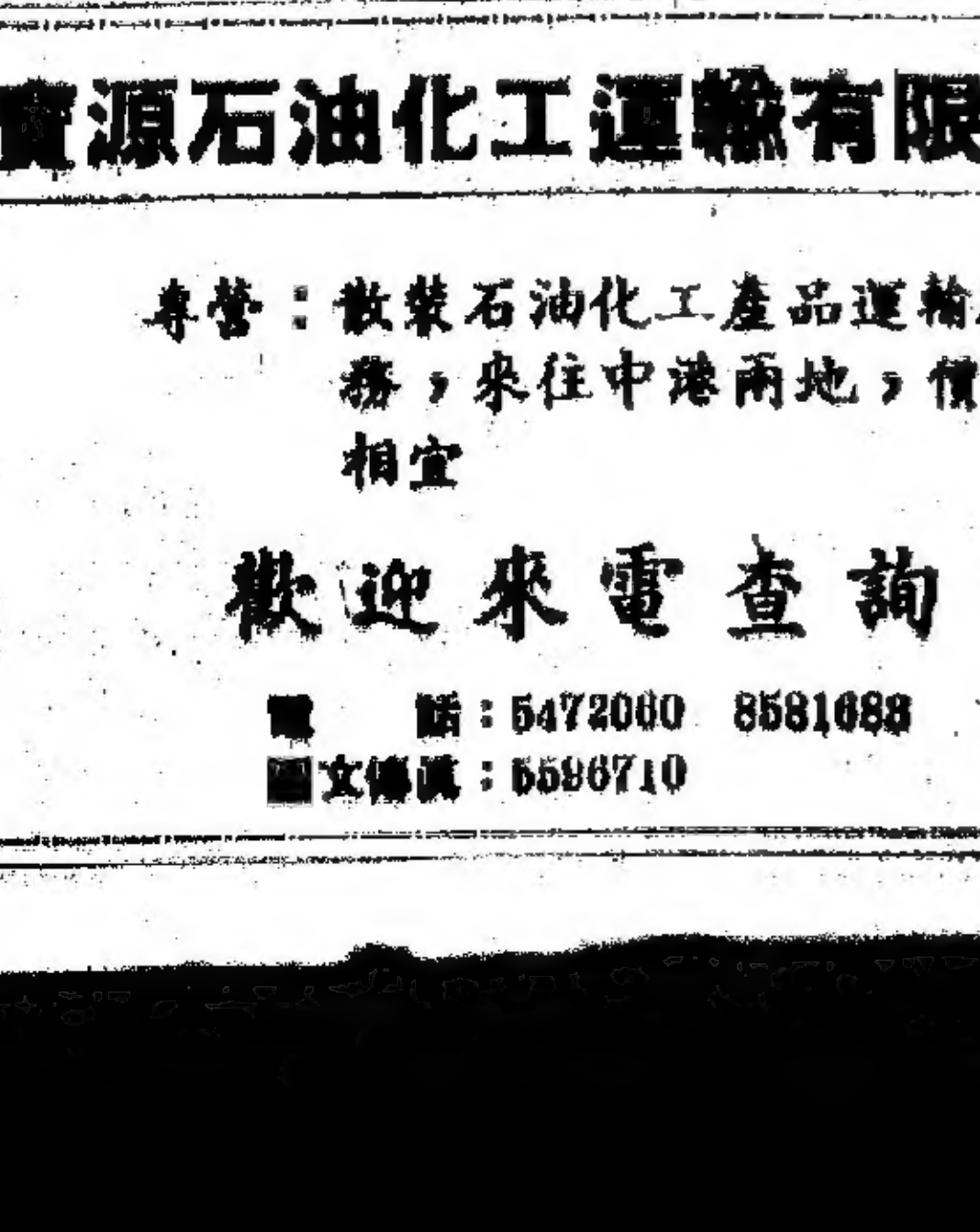
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



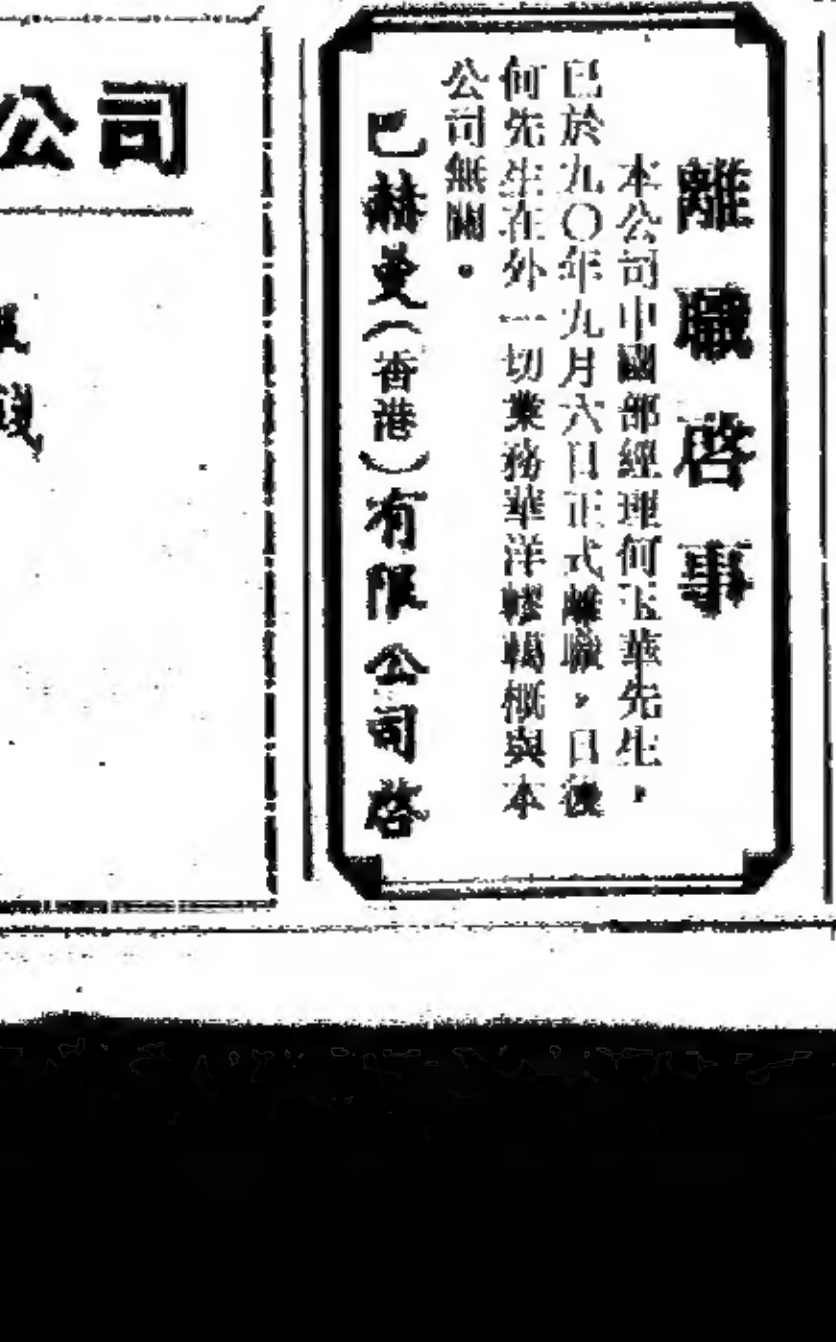
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



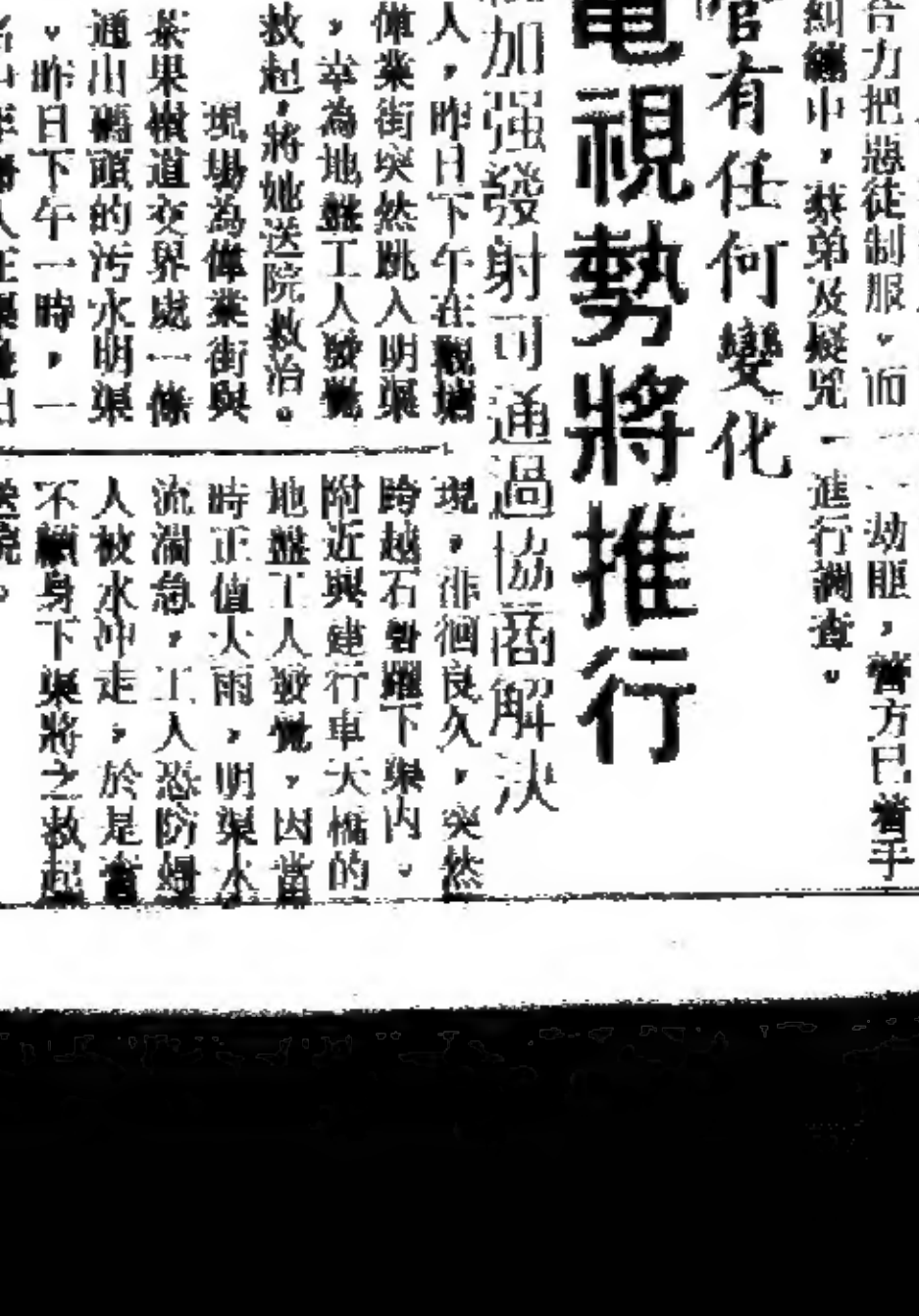
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



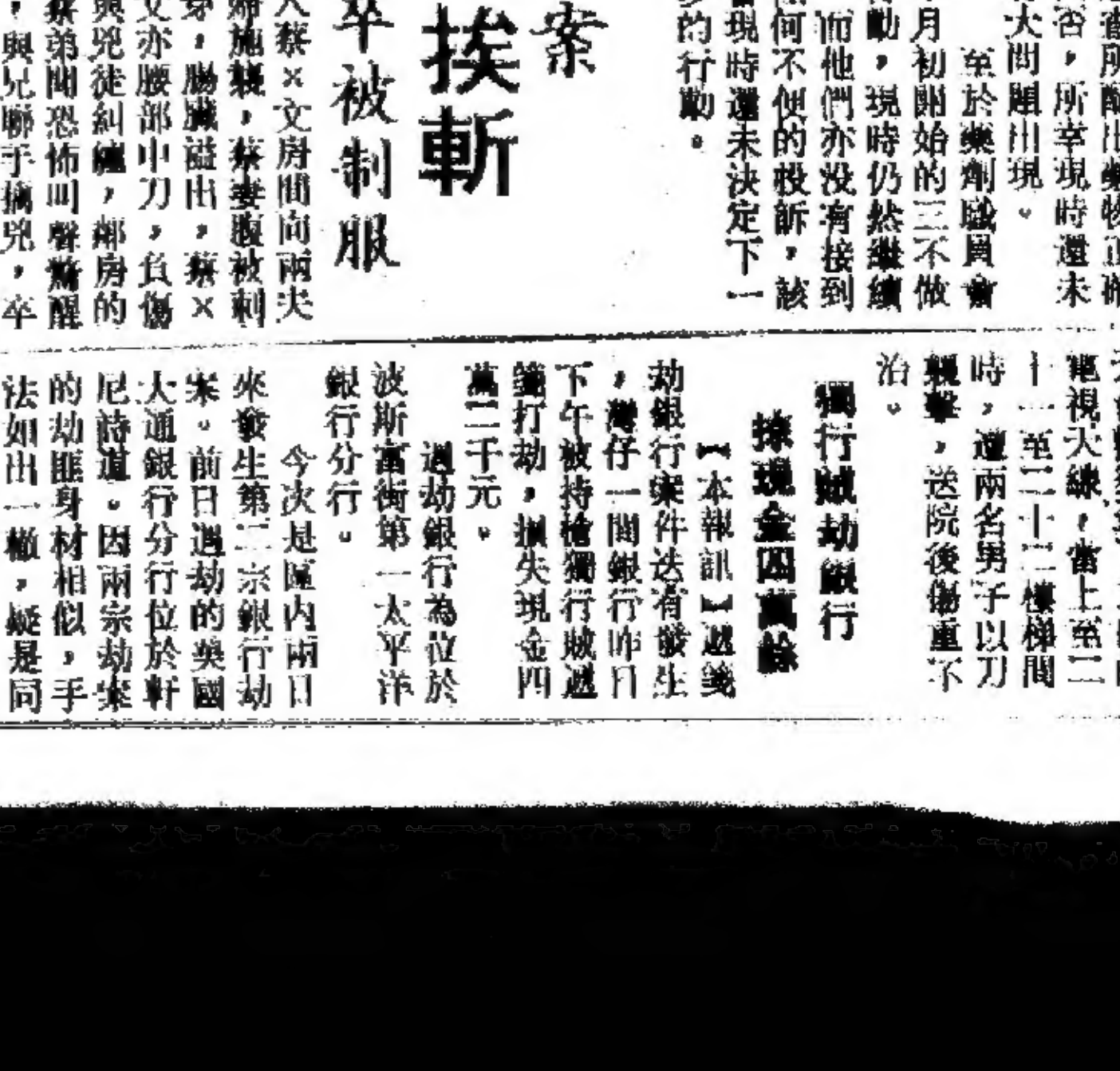
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



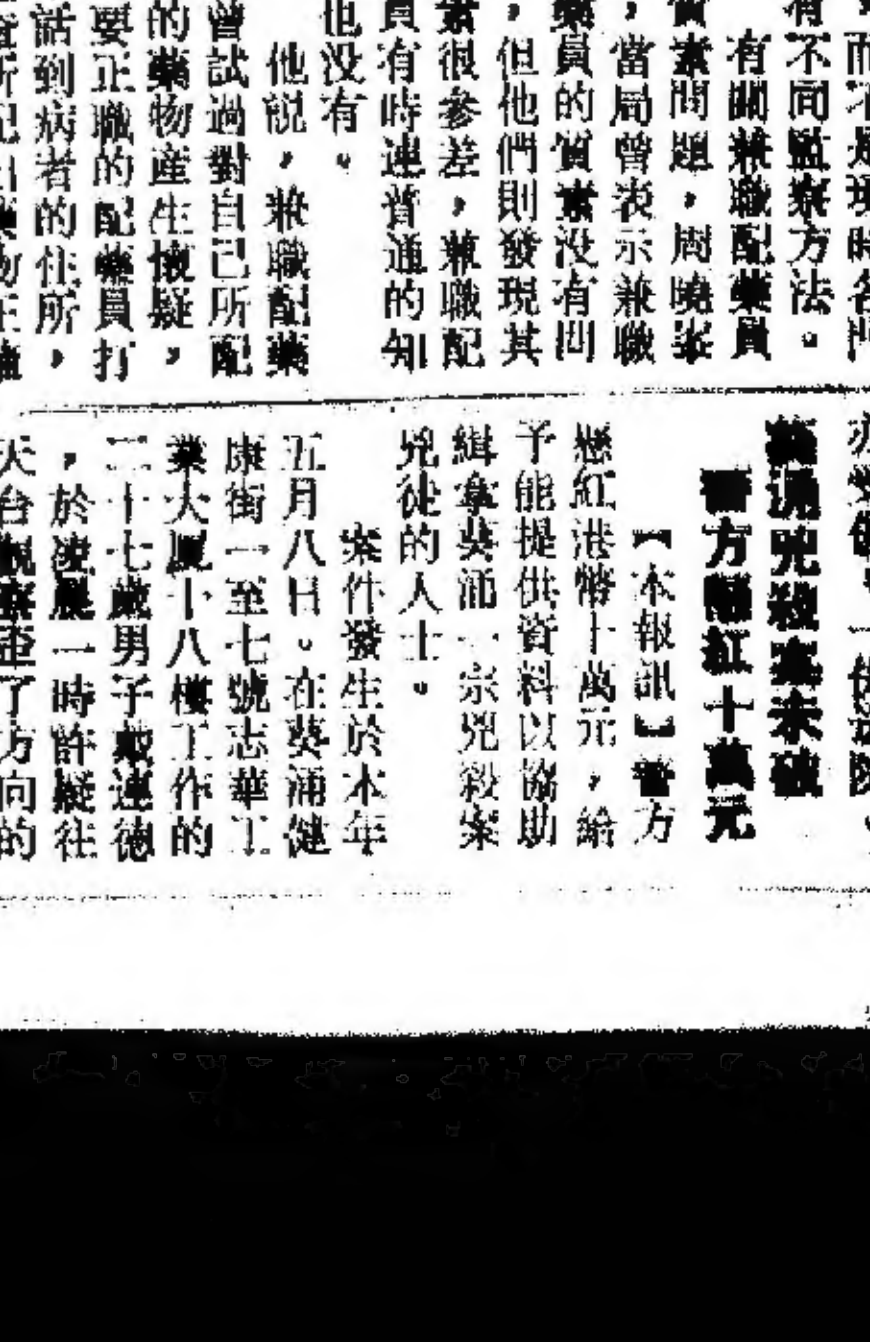
院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一



院出行先已，嬰兩中其嬰四胎一

食品進出口公司
Foodstuffs
Export Corporation
廣州沿江路59號
Road, West, Guangzhou, China.
Tel: 44381 KFDCC CN
Fax: 862716

中南銀行
繁榮香港 一起耕耘
致意

服務求全面 穩步齊向前
南洋商業銀行
致意

'90旅遊新魅力
泰國——東海岸
曼谷、芭提雅、羅勇六天團 \$3850
泰國——南海岸
芭提雅、曼谷、七岩、仁麻溫來、布吉島七天團 \$4700
全程住宿泰國高級豪華大酒店
香港中國旅行社
電話: 3692020

歡樂遊
黃山 六天團
山東 七天團
北朝鮮 七天團
華東 七天團
香港中國旅行社
電話: 3692020

竹蔗茅根精
竹蔗原味 清甜適口 冷飲熱飲 四季皆宜
香港獨家經銷:
泉盛國產藥業有限公司
電話: 5704401 (10線) 傳真: 8071841



參加第十一屆亞運會的馬尼拉代表團在亞運村舉行升旗儀式。

時小三歷演預幕開 烈熱氛氣采精目節
【本報記者張少威北平十九日電】今天有幸到北平一睹亞運會開幕式最後一次預演，整個過程歷時三小時，全場氣氛熱烈，精彩紛呈。
定於二十二日下午舉行的亞運會開幕式，是亞運會歷史上規模最大、最隆重的盛會。開幕式共分三個階段：第一階段是預演，第二階段是正式開幕式，第三階段是亞運會開幕式。
預演部分主要是預演開幕式的主要內容，包括預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。
預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。
預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。

在人工體育場 三分三十分
【本報記者張少威北平十九日電】今天有幸到北平一睹亞運會開幕式最後一次預演，整個過程歷時三小時，全場氣氛熱烈，精彩紛呈。
定於二十二日下午舉行的亞運會開幕式，是亞運會歷史上規模最大、最隆重的盛會。開幕式共分三個階段：第一階段是預演，第二階段是正式開幕式，第三階段是亞運會開幕式。
預演部分主要是預演開幕式的主要內容，包括預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。
預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。
預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。預演開幕式的場次、預演開幕式的場次、預演開幕式的場次。

亞奧理事會昨天決定 副主席輪流主持活動
【本報北平十九日電】亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。
亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。
亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。
亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。亞奧理事會昨天決定，副主席輪流主持活動。

兩岸精英千人聯歡 在北京飯店舉行
【本報北平十九日電】兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。
兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。
兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。
兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。兩岸精英千人聯歡，在北京飯店舉行。

外國人看亞運前夕的北京
【本報北平十九日電】外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。
外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。
外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。
外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。外國人看亞運前夕的北京。

英東游泳館迎飛魚 台北印尼科威特等隊進入訓練
【本報北平十九日電】英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。
英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。
英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。
英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。英東游泳館迎飛魚，台北印尼科威特等隊進入訓練。

亞運門票 公開發售
【本報北平十九日電】亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。
亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。
亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。
亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。亞運門票公開發售。

越代表團抵京
【本報北平十九日電】越代表團抵京。越代表團抵京。越代表團抵京。
越代表團抵京。越代表團抵京。越代表團抵京。
越代表團抵京。越代表團抵京。越代表團抵京。
越代表團抵京。越代表團抵京。越代表團抵京。

雲南名煙 特醇風格
中國煙草進出口公司雲南分公司
地址：中國雲南省昆明市拓東路263號
電話：36822 36105 35316 36773
傳真：36822 36105 35316 36773
中國煙草進出口公司江蘇分公司
地址：中國江蘇省南京市中興路50號
電話：525745 傳真：525484

雲南名煙 特醇風格
雲南省進出口公司
地址：中國雲南省昆明市拓東路263號
電話：36822 36105 35316 36773
傳真：36822 36105 35316 36773

祝賀 第十一屆北京亞運會 勝利成功
香港嘉里貿易有限公司
地址：香港中環花園道一號中環大廈35樓
電話：5257211 傳真：75427HX
電報：KERRY HK 傳真：8459000

中國化工進出口總公司

地址：北京西郊二里溝
電話：8316306
電傳：22242 CHEMI CN
22272 CHEMI CN
電報掛號：7679 北京

中國機械進出口總公司

地址：北京西郊二里溝
電話：8317733 傳真：8314143
電傳：22328 CMEC CN
22242 CMEC CN
電報掛號：“MACHIMPEX” BEIJING

CMEC—中國最大的經營出口機電
供產品及成套設備的公司



中國機械設備進出口總公司

地址：中國北京復興門外大街十六號
電話：362561 363031 366462
電傳：22186 EQUIP CN 22610 EQUIP CN
20073 EQUIP CN
傳真：(01) 362375 3061665 8013685

北海炮竹煙花進出口公司

地址：中國廣西北海市四川路口岸
外貿大廈九樓
電話：32224 31457 電傳掛號：0428 北海
電傳：48755 KWFCO CN
傳真：32482 北海

廣東省食品進出口公司

Guangdong Foodstuffs
Import & Export Corporation



中國廣州市沿江西路59號
No.59, Yanjiang Road, West, Guangzhou, China.
(電掛) Cable: FOODCO GUANGZHOU
(電傳) Telex: 44381 KFDCO CN
(傳真) Fax: 862716



。影合館「盼盼」熊貓物祥吉在員動運北國的會運亞屆一十第加拿



。村運亞駐團表代育體南越的會運亞屆一十第加拿



進行訓練。
中國台北隊自行車選手在晨平自行車場

特刊 亞運



(片照社華新)



。練訓前賽行進場賽射京北在員動運北國的會運亞屆一十第加拿



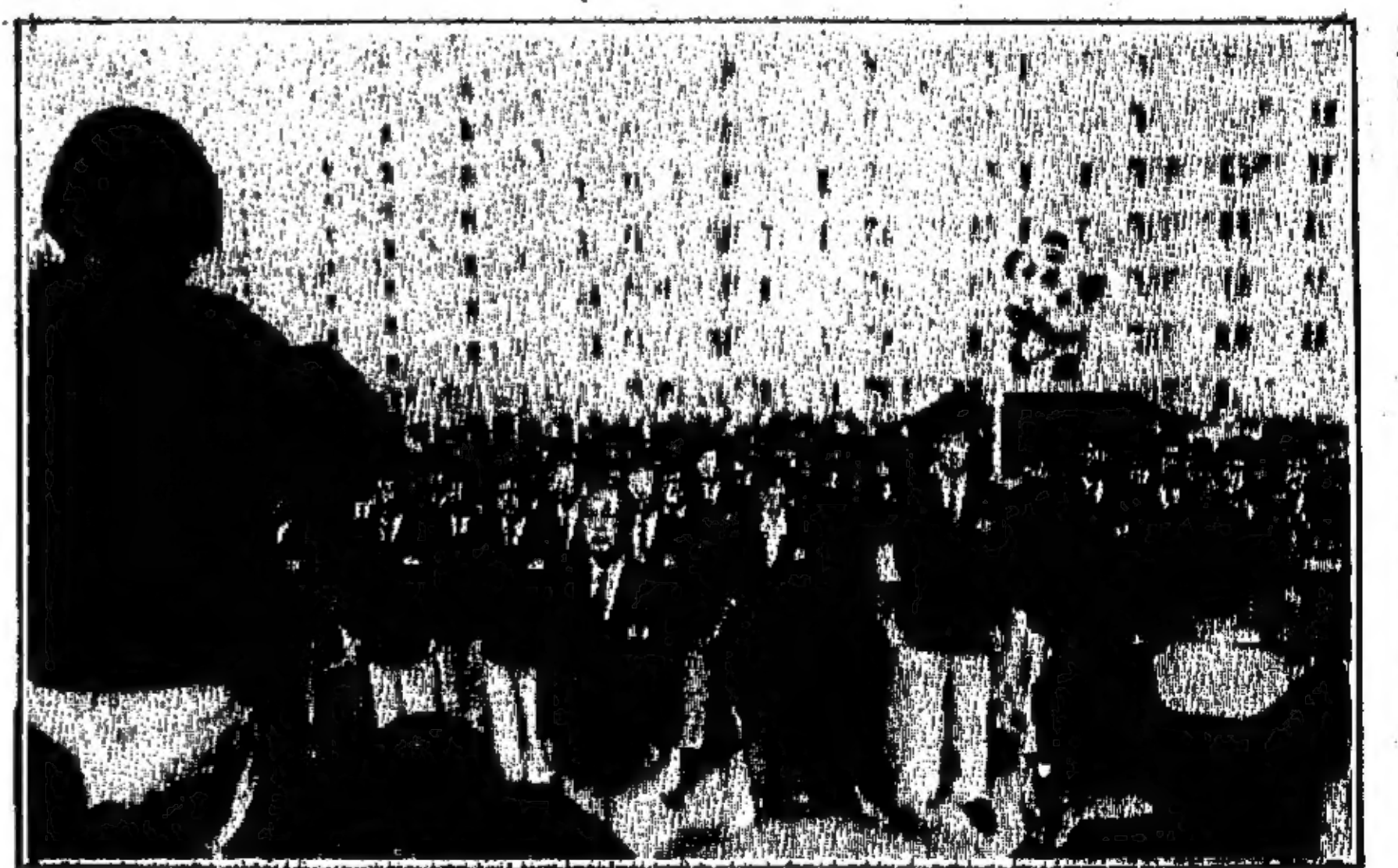
練訓前賽射京北在場天洪的處43手選擊射向雙標飛北自國中
起一在生職用的陸大、長列就目項標飛會運亞屆本與、時



京北在場蘇庫、尼通爾瓦員動運射女子亞西尼度印
。練訓前賽作



。練訓前賽行進場北在隊北自華中的業比球壘會運亞屆一十第加拿



。面露村運亞在團表代育體朝鮮南的大麗客降



江蘇省非金屬礦產品進出口(集團)公司

地址：中國南京市中華路50號
電話：327636 傳真：231658



江蘇省機械進出口(集團)公司

地址：中國南京市白下路257號
電話：405630 傳真：413450



江蘇省畜產進出口(集團)公司

地址：中國南京市中華路50號
電話：201138 傳真：201624



中國機械設備進出口總公司江蘇分公司

地址：中國南京市長江路190號
電話：545522 傳真：411772



中國絲綢進出口公司江蘇省分公司

地址：中國南京市中華路50號
電話：525745 傳真：525484

雲南名煙



中國煙草進出口公司
地址：中國雲南省昆明
電話：36822 36105 3
電掛：CNYNTBC
電傳：64059 YNTB
圖文傳真：36707



中南金

繁榮香港


致意

各選手料有激爭
在「四七〇」型女隊只有四隊參賽，爭奪也將
在中、日之間展開。
企業級比賽的爭奪將在巴基斯尼與印度
隊之間進行。巴基斯尼是上屆亞運會冠軍
隊，印度則是上屆亞洲錦標賽冠軍。
本、印度和南朝鮮隊
實力都很強，特別是
日本選手，他們將是
中國隊的主要競爭對
手。
中國隊在這次亞運會
中，將派出兩支世界
級隊伍，分別是女子
足球隊和女子籃球
隊。這兩支隊伍在
上屆亞運會中分別
獲得銀牌和銅牌。
中國隊在這次亞運
會中，將派出兩支
世界級隊伍，分別
是女子足球隊和女
子籃球隊。這兩支
隊伍在上一屆亞運
會中分別獲得銀牌
和銅牌。
中國隊在這次亞運
會中，將派出兩支
世界級隊伍，分別
是女子足球隊和女
子籃球隊。這兩支
隊伍在上一屆亞運
會中分別獲得銀牌
和銅牌。



南朝鮮隊在這次亞運會中，將派出兩支世界級隊伍，分別是女子足球隊和女子籃球隊。這兩支隊伍在上一屆亞運會中分別獲得銀牌和銅牌。
中國隊在這次亞運會中，將派出兩支世界級隊伍，分別是女子足球隊和女子籃球隊。這兩支隊伍在上一屆亞運會中分別獲得銀牌和銅牌。
中國隊在這次亞運會中，將派出兩支世界級隊伍，分別是女子足球隊和女子籃球隊。這兩支隊伍在上一屆亞運會中分別獲得銀牌和銅牌。

廣州輕工業品進出口
《集團》公司



地 址：中國廣州長堤87號
電 話：337522
電報掛號：“INDUSTRY” 6464
電 傳：44378 LECKB CN
傳 真：337697

JZLI

遼寧省食品進出口公司
地址：中國大連斯大林路145號
電話：86216, 86385 DACOF CN
電報掛號：TALOILFOOD OR
(1964 DALIAN)
傳真：805713

海南省土產進出口公司
地址：海南省海口市解放西路19號
電話：490042 AGAR CN
傳真：(0750)23549
電話：24245 24339 23937
電報掛號：0427 海口(HAIKOU)

江蘇省針棉織品進出口(集團)公司
地址：中國南京市中華路50號
電話：525318 傳真：202345

中國糧油食品進出口總公司
地址：北京東安門大街82號
電話：5124026 558831
傳真：22281 CEROF CN
22111 CEROF CN
電報掛號：CEROIL FOOD BEIJING

中國紡織品進出口總公司
地址：中國北京東安門大街82號
電報掛號：CHINATEX BEIJING
電話：22280 CNTEX CN
傳真：(01)5124711
郵政編碼：100747



十河中金所主席委與朝鮮南岸主副一第會事理與亞
(社華新) 面露村運在日九

伊朗隊派出一流跑手 爭八百二十五跑項錦標

【本報記者北京十九日電】「伊朗人」和「美國人」這兩名跑手，在昨天下午，於北京西郊的田徑場，展開了八百二十五公尺跑項的激烈競爭。伊朗隊派出的跑手，在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

田徑隊領隊父子兵赴會盼兒子奪得跳高獎牌

【本報記者北京十九日電】「伊朗人」和「美國人」這兩名跑手，在昨天下午，於北京西郊的田徑場，展開了八百二十五公尺跑項的激烈競爭。伊朗隊領隊與其兒子一同前往，希望兒子能在比賽中奪得跳高獎牌。

港曲棍球隊拚輸來打 「奧運精神」志在參與

隊員組團半日遊暢遊長城參觀故宮

在奧林匹克體育場，香港曲棍球隊的隊員們正在進行訓練。他們表示，雖然輸了比賽，但他們參與了奧運會，這就是他們的目標。

廿三興奮劑檢查點 充當場外黑衣判官

【本報記者北京十九日電】在亞運會期間，有二十三個興奮劑檢查點，充當場外黑衣判官，負責檢查運動員是否服用興奮劑。

南北朝鮮體操隊初探 朝鮮女子高低槓男子跳馬鞍馬要問鼎

南韓欲向男女團體第三目標進軍

在亞運會開幕式上，南北朝鮮體操隊進行了精彩的表演。朝鮮女子隊在高低槓項目上表現出色，有望奪得金牌。

亞運獎券發行完畢 得款項五千五百萬

【本報記者北京十九日電】亞運會獎券的發行工作已經全部完成，共計發行了五千五百萬張，所得款項將全部用於支持亞運會的各項開支。

阿聯國飛魚展泳晚練 爭取破本國四百接百米蛙泳紀錄

【本報記者北京十九日電】阿聯國飛魚隊在昨晚進行了游泳訓練，爭取在即將到來的比賽中打破本國四百接百米蛙泳紀錄。

亞運會開幕式 精彩紛呈

在亞運會開幕式上，各國運動員和代表團齊聚一堂，場面熱鬧。開幕式上還進行了精彩的文藝表演。

天津食品進出口公司
地址：天津津浦鐵路140號
電話：812755
電傳：23126 TJFDS CN
電報掛號：FOODCO TIANJIN
傳真：700047

中國化工進出口公司遼寧省分公司
地址：中國大連連海街3號
電話：86468 ZHY CN
電報掛號：SINOCHIM DALIAN

瀋陽五金礦產進出口公司
地址：中國遼寧省瀋陽市青年大街35號
電話：804078 SMIRC CN
傳真：(024)724586
電話：(024)724625 (024)724498
電報掛號：MINMETALS SHENYANG
郵政編碼：110014

瀋陽紡織品進出口公司
地址：中國遼寧省瀋陽市南三街19號
電話：(024)727478 200623 23068 22065
26597 23856 22019 21893
傳真：(024)21993
電話：804047 TIECS CN
電報掛號：0992 瀋陽
郵政編碼：110014

大連化工進出口公司
地址：中國大連市斯大林路115號
電話：230088
傳真：86325 DCHIM CN
電報掛號：DICHIMIR DALIAN
(4480 大連)
傳真：230088

廣東省五金礦產進出口公司
地址：中國廣東省廣州市東門外大街100號
電話：86468 ZHY CN
電報掛號：SINOCHIM DALIAN

廣東省化學進出口公司
地址：中國廣東省廣州市東門外大街100號
電話：86468 ZHY CN
電報掛號：SINOCHIM DALIAN

ISUZU
總代理
BOMAN
卡拉
MA-X98
特設一按卡拉OK系統(ONE
對唱伴侶(VOCAL PARTNER
總代理：雅蘭洋行
電話：3983320

廣東省五金礦產進出口公司
地址：中國廣東省廣州市東門外大街100號
電話：86468 ZHY CN
電報掛號：SINOCHIM DALIAN

廣東省化學進出口公司
地址：中國廣東省廣州市東門外大街100號
電話：86468 ZHY CN
電報掛號：SINOCHIM DALIAN

90年祝賀
健康競技

崇煌有限公司

獨家贊助1990北京亞運會大會工作人員運動鞋

本公司製造世界名牌各類運動鞋、沙灘拖、EVA等，行銷世界各地。*同時本公司並生產尼龍拉鍊、魔術帶、織帶、單絲、運動襪等，歡迎接洽與查詢。

地址：香港文咸西街52號恒發貿易大廈13樓
電話：8158323 傳真：8158757



世界級游泳 海上姑娘莊紅

莊紅，這位在女子一百米自由泳比賽中奪得金牌的中國名將，在比賽中展現了強大的實力。她以一分零二秒四的成績奪冠，領先第二名達半秒以上。莊紅在比賽中表現冷靜，動作舒展，是中國游泳隊在該項目上的領軍人物。

上屆九十一面 如今何故縮水

南韓目標六十金牌 要挫日本保住亞席

團長張忠植表示朝鮮是個很強對手

【本報記者張忠植報導】一九九〇年亞運會開幕在即，南韓代表團團長張忠植在接受採訪時表示，南韓隊在上一屆亞運會中獲得了九十一面金牌，但此次來北京參加亞運會，目標是縮減到六十面金牌左右。張忠植表示，南韓隊在訓練上非常刻苦，希望能在比賽中取得好成績，保住亞洲第一的位置。他還提到，朝鮮隊是一個非常強大的對手，南韓隊必須全力以赴才能取得勝利。

中國游泳短程佔優 中長距離僅靠女將獨挑大樑

在即將舉行的亞運會游泳比賽中，中國隊在短程項目上具有明顯優勢。在五十米、一百米自由泳和一百米蝶泳等項目中，中國隊擁有強大的實力。然而，在中長距離項目上，中國隊則主要依靠女將獨挑大樑。中國游泳隊教練表示，隊員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。



台北代表團分析實力 可望奪金牌五至八面

台北代表團在出發前對自己的實力進行了分析。根據目前的訓練情況和隊員的水平，台北隊有望在比賽中獲得五至八面金牌。台北隊教練表示，隊員們在訓練中表現出色，對比賽充滿信心。他還提到，台北隊將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績，為台灣爭光。

樹植內村運亞 慨感無限胞台

在亞運會期間，台灣代表團成員在台北進行了訓練。他們對在台北進行訓練感到非常興奮和感激。台灣代表團成員表示，台北是一個非常美麗的城市，他們在這裡度過了一段愉快的時光。他們還提到，台北隊將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績，為台灣爭光。

中國機械進出口公司天津分公司 地址：中國天津市和平區錦州道3號 電話：706605 傳真：28320 EQUIP CN 傳真：(022) 708056	天津服裝進出口公司 地址：天津和平路10號 電話：316924 T51181 電報掛號：6000 天津 傳真：23153 傳真：310565 310573	天津紡織品進出口公司 地址：天津和平路10號 電報掛號：CHINATEK TIANJIN 電話：23151 TJTEX CN 傳真：317843	天津機械設備進出口公司 地址：天津市和平區錦州道14號 電話：23152 JIMAC CN 電報掛號：MACHIMPEK TIANJIN	天津輕工業品進出口公司 地址：中國天津路164號 電話：23142 33208 TJIP CN 電報掛號：0417 天津(INDUSTRY TIANJIN) 傳真：(022) 700196
--	---	---	--	---

地址：中國天津市和平
電話：706605
電傳：23320 EQUIP CH
傳真：(022) 703956

香港區



武安妙具的冒險球座
(高雄社新新)

我做了我的主持人。在「亞視」上每天都作機譯，大陸、香港、台灣可以收到，那我是為更多的中國人服務，這是我們個人最大的貢獻。要是我能讓那些不喜歡聽我個人意見的亞視的觀眾聽我的話，就是我最大的快事。」

亞視，將來能夠走進運動場的帳，就是我最大的快事了。」

曾有「亞洲羚羊」之稱的紀政，在談到中國台北隊情況時說，據個人分析，台北隊在國際足球、棒球、

手都相當精湛。紀政認為，假如台灣選手到大陸去，訓練，他們對教練是會心服口服的。她說，連這層教練之間，信任是很重要的。

紀女士表示，亞視期間，她將在北京和李寧等一隊主持節目，用直接的方式通過衛星傳送到亞洲電視台。


【中新社大連十九日電】

左金夫

亞視前台語系正

大陸教練的知識，技術水平已達幾分，技術水平已達幾分。

SALON
運動人士 必備
肌肉酸痛 扭傷 抽筋



Salon

第十一屆
指定營
振華牌
851



提高人體免疫功能

總代理：德盛行實業有限公司
電話：5783721

第三次賽馬沙田舉行 兩天分場編定昨公布

港大校友會杯賽十六駒報名參加

【本報訊】香港賽馬會沙田馬場，將於十二月廿九日及三十日兩天，分別舉行三場及四場賽馬。賽馬會主席馬傑倫表示，這兩天的賽馬，是賽馬會歷史上，首次在沙田馬場舉行。馬傑倫表示，這兩天的賽馬，是賽馬會歷史上，首次在沙田馬場舉行。馬傑倫表示，這兩天的賽馬，是賽馬會歷史上，首次在沙田馬場舉行。

港足球隊自穗歸來 教練郭家明表示譚兆偉表現不俗

今晨男女大軍飛赴北京參加亞運

【本報訊】香港足球隊，昨日由廣州返回香港。教練郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。

修頓室內場館昨開幕 各界人士出席場面熱鬧

各界人士出席場面熱鬧

【本報訊】香港修頓室內場館，昨日舉行開幕典禮。各界人士出席，場面熱鬧。修頓室內場館，昨日舉行開幕典禮。各界人士出席，場面熱鬧。

火烽燃重今賽聯 會港戰出尼天馬

演上場球角旺在時八上晚

【本報訊】香港足球總會，將於今晚八時，在沙田馬場舉行一場精彩的足球賽。這場比賽，是香港足球總會主辦的「火烽燃重」系列賽之一。比賽將在沙田馬場舉行，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場

香港體育 各界人士出席場面熱鬧

【本報訊】香港體育各界人士，昨日出席了一項重要的體育活動。活動在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾到場觀看。香港體育各界人士，昨日出席了一項重要的體育活動。

星島昨維園操練 今將替其辦理註冊可登場

今將替其辦理註冊可登場

【本報訊】星島體育隊，昨日在維多利亞公園進行了操練。隊員們在教練的指导下，進行了多項體育訓練。星島體育隊，昨日在維多利亞公園進行了操練。

港足球隊自穗歸來 教練郭家明表示譚兆偉表現不俗

今晨男女大軍飛赴北京參加亞運

【本報訊】香港足球隊，昨日由廣州返回香港。教練郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。

歐洲球會冠軍杯賽 真馬德里挫奧丹斯

【本報訊】歐洲球會冠軍杯賽，昨日在馬德里舉行。馬德里足球俱樂部以優異的表現，擊敗了奧丹斯足球俱樂部。這場比賽，是歐洲球會冠軍杯賽歷史上，最具競爭力的比賽之一。

世界體壇 科打爾「他會找到天堂和地獄」

【本報訊】世界體壇，昨日發生了一系列令人驚心動魄的事件。其中，科打爾在比賽中表現出色，贏得了觀眾的廣泛讚賞。科打爾在比賽中表現出色，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

世界電單車大賽 羅拔士車隊奪標

【本報訊】世界電單車大賽，昨日在摩納哥舉行。羅拔士車隊以驚人的速度，贏得了比賽的冠軍。這場比賽，是世界上最激烈的電單車比賽之一。

港足球隊自穗歸來 教練郭家明表示譚兆偉表現不俗

今晨男女大軍飛赴北京參加亞運

【本報訊】香港足球隊，昨日由廣州返回香港。教練郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。郭家明表示，隊員在廣州期間，表現不俗。

國貨介紹專欄 新豐廣告有限公司

本專欄旨在向讀者介紹各種優質國貨產品。新豐廣告有限公司，是一家專業從事廣告設計的機構。本專欄旨在向讀者介紹各種優質國貨產品。

香港空人萬騰沸城全 紛續彩五球氣火煙

【本報訊】香港全城，昨日因一場精彩的足球賽而沸騰。數萬名球迷湧向沙田馬場，觀看這場精彩的比賽。這場比賽，是香港足球史上最精彩的比賽之一。

香港空人萬騰沸城全 紛續彩五球氣火煙

【本報訊】香港全城，昨日因一場精彩的足球賽而沸騰。數萬名球迷湧向沙田馬場，觀看這場精彩的比賽。這場比賽，是香港足球史上最精彩的比賽之一。

香港空人萬騰沸城全 紛續彩五球氣火煙

權辦主運奧獲大蘭特亞記

【本報訊】香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。這場比賽，是香港足球史上最精彩的比賽之一。香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。

國貨介紹專欄 新豐廣告有限公司

本專欄旨在向讀者介紹各種優質國貨產品。新豐廣告有限公司，是一家專業從事廣告設計的機構。本專欄旨在向讀者介紹各種優質國貨產品。

香港空人萬騰沸城全 紛續彩五球氣火煙

【本報訊】香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。這場比賽，是香港足球史上最精彩的比賽之一。香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。

香港空人萬騰沸城全 紛續彩五球氣火煙

【本報訊】香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。這場比賽，是香港足球史上最精彩的比賽之一。香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。

香港空人萬騰沸城全 紛續彩五球氣火煙

權辦主運奧獲大蘭特亞記

【本報訊】香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。這場比賽，是香港足球史上最精彩的比賽之一。香港空人萬騰沸城全，紛續彩五球氣火煙。

第二次賽馬沙田舉行 兩天分場編定昨公布

港大校友會杯賽十六駒報名參加

第三次賽馬，定於下天比賽，(九月廿九日，星期日)兩次在沙田舉行，每天跑八場，首天於下午一時半開跑，次日則於下午一時開跑。馬匹報名已於星期二截止，分場昨已編定，今次以新馬、A組作重。

首天跑第十次友會盃，第三班起二〇〇米有六匹馬報名，其中兩匹列為後備，次天跑美國會所盃，第四班跑一〇〇米，有九匹馬報名，其中有五匹列為後備。由於當日下午三時分播轉播新加坡，故首場開賽時間定於下午一時正。

沙田馬場兩班直在暑假時翻鋪為沙田層草地，至此整個馬場都是沙田層草地，亦為沙田首次以沙田層草地作賽，次天為本季首次星期日賽馬。

拉馬馬會昨公佈第三次賽馬雨天分場如下：

賽馬消息

[illegible]

亞運舉行在即 體壇形勢爲您分析

關心亞運，請閱大公報編印亞運會特刊

彩色編印、圖文並茂，詳盡介紹各項賽事競逐隊伍實力，並附各參賽代表團及場館介紹。



經已出版

本報門市部、7·11便利店及各大書報攤有售

昨晚賽馬結果及派彩表

[illegible]

皮膚良藥

●名馳中外，信譽保證

●本產品以「萬應膏」、「惠州山製成藥」，即與驗和牛列的「片仔癯」同廠出品，品質最純有。

●功效神速，療效超卓

●為「片仔癯軟膏」係選取以片仔癯精液、再配合民間地方秘製而成之另一外治皮膚病聖藥，療效超卓。

適應：本品用於治療某些皮膚病種，如癰疽（疔瘡），膿性皮炎、單純疱疹、皰疹及毛囊炎、凍瘡、痔瘡、燒傷、蚊蟲咬傷等，均有特佳療效。

典型病例

- 何文忠，男，59歲，口唇周圍發覺發癢，伴發帶紅點小水疱3天，診斷單純疱疹，服用片仔癯軟膏，2天後見效，4天的數量全癒。
- 呂華林，男，30歲，門診號：3087份，面頰部發生皮炎，增多，服用片仔癯軟膏，用藥4天後，面部紅腫全消，共服用20天而全部痊癒。
- 吳錦興，女，19歲，門診號：65006，患疥瘡（瘙癢）。3個月愈多，經用藥方片仔癯軟膏外搽6天後，癢感地好轉，共服用14天，皮膚基本全癒。
- 陳金，女，22歲，門診號：77967，面部起皮炎4個半月，服片仔癯軟膏，4天後好轉，共用藥20天安痊消失。
- 陳建輝，女，76歲，門診號：318247，面頰部發癢起皮4個月，以藥方片仔癯軟膏敷，應店去濕毒藥膏，共用藥4天後癢感有轉消滅。

**中國福建省漳州府龍巖縣出品
中外合作企業：香港德泰利有限公司總辦**

分銷處： 香港德泰利有限公司 電話：(85) 777-4	電話：(44) 603 廣東省廣州府公館 電話：(82) 227
------------------------------------	--

廣州西關大新街 廣濟醫院內

純中藥提煉的強力鎮咳劑

液貝川熊膽強力

順氣 止咳 化痰 清熱

本品係以熊膽、川貝母為主，配以其它止咳化痰藥材精製而成。對治療老年人、成年人及小兒因上呼吸道感染所引起的咳嗽、痰多氣促、胸膈等有特殊功效。臨牀實驗證明其總有效率達97.77%，痊癒率達87.77%，止咳、化痰鎮咳劑功效為優。尤對緩解老年性慢性痰多咳嗽臨牀療效顯著，是目前中藥鎮咳劑中之佼佼者。

成份：熊膽、川貝母、杏仁水、蜂蜜。

功能與主治：清熱、化痰、止咳。適用於風熱咳嗽、咳痰不止，痰多氣促，心胸鬱結及咯痰不爽。

中國醫藥保健品進出口公司四川省分公司經銷 國賓公司、藥行有售
總經銷：正南行有限公司 電話：578 2522 傳真：807 1984

銀翹傷風素 (膠囊)

功能及用途：治療傷風、感冒，療效快速。對防治頭痛、咽痛、咳嗽、痰多、聲嘶等有顯效。更具有清熱及解毒作用。

純中藥製劑
無副作用

總經理：斯達行 電話：5581147
經銷處：順運行 電話：5798347

30粒膠囊裝 各處均有
敬啟批發、轉口

國貨介紹專欄

專刊廣告讀叢

新豐廣告有限公司

五二八八七三〇

靈靈靈!!! 高效鼻敏靈 寶寶寶!!! 強力鼻淵寶

鼻病快快好!

強力鼻淵寶

★鼻寶靈良藥★

• 急性、慢性鼻炎、副鼻竇炎及過敏性鼻炎等。

靈靈靈

• 各類鼻敏感症、間歇性之鼻結膜敏感、各類鼻炎引起的鼻塞、鼻痒、涕淚頻、鼻腔分泌增多及常流鼻水等症。

★鼻敏感良藥★

總經理：大東行
地址：香港郵政傳局信箱12205號
電話：8551213、8551247
國文傳真：(852)- 8551326
澳門分銷處：錦康藥房
電話：84784, 556189

香港大馬路12205號

香港大馬路12205號
國文公司、傳真等處

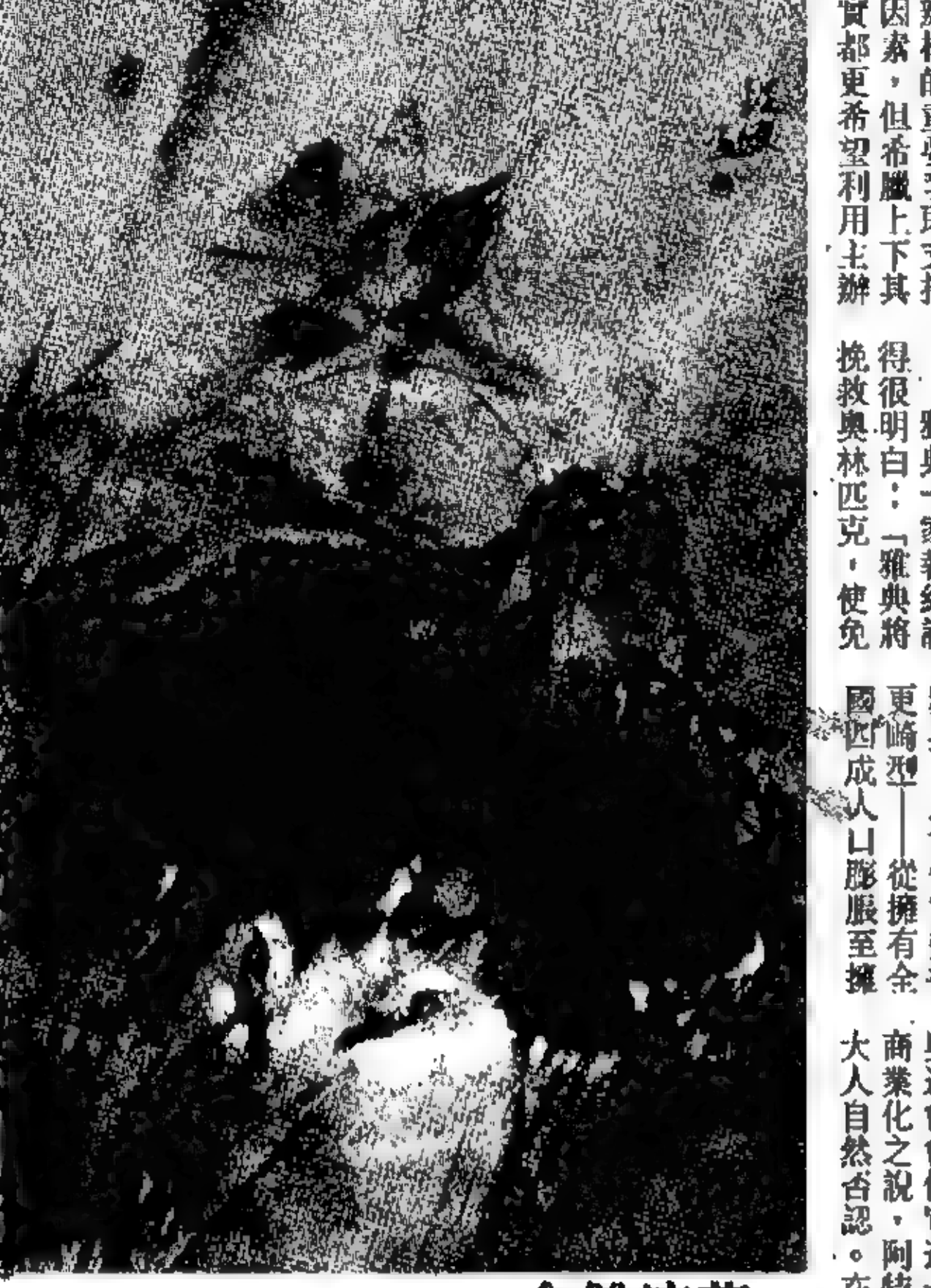
OWE。受恩與欠債

中國有句俗話：「受人之惠，無任感荷。」這話聽起來似乎很簡單，但仔細想想，卻大有文章。受恩與欠債，這兩者是相輔相成，不可分割的。受恩是前提，欠債是結果。在社會交往中，我們常常會遇到受人之惠的情況。這種惠，可能是物質上的，也可能是精神上的。無論如何，我們都應該心存感激，並盡力回報。這就是「受人之惠，無任感荷」的真義。在現代社會，這種傳統的道德觀念，仍然具有重要的意義。它不僅是個人修養的體現，也是社會和諧的基礎。我們應該繼承和發揚這種優良傳統，讓社會充滿溫暖和愛意。

奧運商業化的勝利？

「可以說，奧運會已經成為一個巨大的商業市場。」這是國際奧委會主席在最近的演講中說的話。這句話，不僅反映了奧運會商業化的現狀，也預示了奧運會未來的發展方向。奧運會作為全球最大的體育盛事，其商業價值日益凸顯。從門票收入到贊助商收入，奧運會已經成為一個巨大的金礦。然而，奧運會商業化的勝利，是否也意味著奧運會精神的勝利？這是一個值得思考的問題。我們希望，在奧運會商業化的過程中，能夠始終堅持奧運會的精神，讓奧運會成為一個真正屬於全人类的體育盛事。

大公園



大公園 (畫) 禽雙塘荷

徐燦夫婦詞人

徐燦夫婦，是現代詞壇的一對璧人。他們不僅在文學上有着卓越的成就，而且在生活中也結為連理。徐燦夫婦的詞作，風格獨特，情感真摯，深受讀者的喜愛。他們的結合，被譽為文學與生活的完美結合。徐燦夫婦的詞作，不僅是文學的瑰寶，也是生活的寫照。他們的創作，為現代詞壇注入了新的活力，也為讀者提供了更多的精神食糧。

旗竿頂點燈。型評論

「旗竿頂點燈」，這是一個充滿象徵意義的詞語。它不僅是一個具體的物體，更是一種精神的象徵。在我們的生活中，我們常常會遇到各種各樣的困難和挑戰。但是，只要我們像「旗竿頂點燈」一樣，堅定不移，勇往直前，我們就一定能夠克服困難，實現我們的目標。這種精神，是我們每個人都應該具備的。它不僅是個人成長的動力，也是社會進步的動力。我們應該學習「旗竿頂點燈」的精神，讓它在我們的生活中發揮重要的作用。

唐太宗重視文學

唐太宗李世民，是中國歷史上的一位偉大君主。他不僅在政治上有着卓越的成就，而且在文學上也有着濃厚的興趣。他重視文學，提倡文學創作，為唐代文學的繁榮奠定了堅實的基礎。唐太宗重視文學，不僅是為了豐富自己的精神生活，更是為了弘揚文化，治國安邦。他的這種做法，被後世所效仿，成為了一種傳統的治國理念。我們應該學習唐太宗重視文學的精神，讓文學在我們的生活中發揮更大的作用。

湘西原本多俠氣

湘西，是一個充滿傳奇色彩的地方。這裡的山山水水，都散發著濃厚的俠氣。在湘西，我們可以看到許多英雄豪傑的故鄉，也可以聽到許多動人的傳說。湘西原本多俠氣，這是事實。這種俠氣，不僅是個人英雄主義的體現，更是民族精神的象徵。它激勵著一代又一代的湘西人，為祖國的光榮和民族的解放而奮鬥。我們應該繼承和發揚這種俠氣，讓它在我們的生活中發揮重要的作用。

沈從文與丁玲

沈從文和丁玲，是中國現代文學史上的兩位重要作家。他們的創作，為中國現代文學的發展做出了巨大的貢獻。沈從文和丁玲的結合，被譽為文學界的佳話。他們的創作，不僅是文學的瑰寶，也是生活的寫照。他們的創作，為中國現代文學注入了新的活力，也為讀者提供了更多的精神食糧。

蒙內返再蓉慕席

席慕蓉，是一位著名的詩人、畫家。她曾在蒙古內蒙古地區生活過一段時間，這段經歷對她的創作產生了深遠的影響。她返回成都後，繼續從事文學和藝術創作，為中國文學和藝術事業做出了貢獻。席慕蓉的創作，風格獨特，情感真摯，深受讀者的喜愛。她的創作，不僅是文學的瑰寶，也是生活的寫照。她的創作，為中國文學和藝術注入了新的活力，也為讀者提供了更多的精神食糧。

最古老的職業

「最古老的職業」，這是一個值得思考的問題。在我們的生活中，我們常常會遇到各種各樣的職業。但是，哪一種職業是最古老的呢？這是一個沒有標準答案的問題。然而，我們可以肯定的是，職業是人類社會發展的產物。隨著社會的進步，職業也在不斷地演變和發展。我們應該尊重每一種職業，讓每一種職業都發揮其應有的作用。

婚姻介紹所導人重婚

「婚姻介紹所導人重婚」，這是一個社會問題。在我們的生活中，我們常常會遇到這種情況。這不僅是個人道德的淪喪，也是社會風氣的敗壞。我們應該加強對婚姻介紹所的監管，嚴厲打擊重婚行為，維護社會的公平和正義。我們希望，每個人都能遵守法律，尊重他人的權利，讓社會充滿和諧和愛意。

百多年前的冰箱

「百多年前的冰箱」，這是一個有趣的歷史話題。在百多年前，冰箱是一種非常珍貴的奢侈品。只有富貴人家才能擁有。隨著科學技術的進步，冰箱已經成為我們生活中不可或缺的一部分。我們應該學習百多年前人們對冰箱的創造精神，不斷創新，為人類的生活提供更多的便利。

多也死多生

「多也死多生」，這是一個充滿哲理的話題。在我們的生活中，我們常常會遇到生與死的問題。但是，我們應該如何看待這個問題呢？這是一個值得思考的問題。我們希望，每個人都能正確看待生與死的問題，讓生命發揮其應有的價值。

有錢老人的煩惱

「有錢老人的煩惱」，這是一個社會問題。在我們的生活中，我們常常會遇到這種情況。有錢老人雖然物質上很富裕，但在精神上卻常常感到孤獨和煩惱。我們應該關注有錢老人的精神需求，讓他們在精神上也能得到滿足。我們希望，每個人都能正確看待金錢，讓金錢發揮其應有的作用。

海龜佈疑陣

「海龜佈疑陣」，這是一個有趣的自然現象。在我們的生活中，我們常常會遇到這種情況。這不僅是自然界的奧秘，也是人類智慧的體現。我們應該學習海龜佈疑陣的精神，不斷探索，為人類的生活提供更多的便利。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

本報記者採訪，多位專家學者，共同探討了當前社會的热点问题。本報將繼續關注此事，為讀者提供最新的資訊。

索勒劫打遭鳳美李 驚心戰胆多人藝女

耳於絕不事害受姐亞選落霞碧溫玲嘉劉



事其無若定煩事處鳳美李

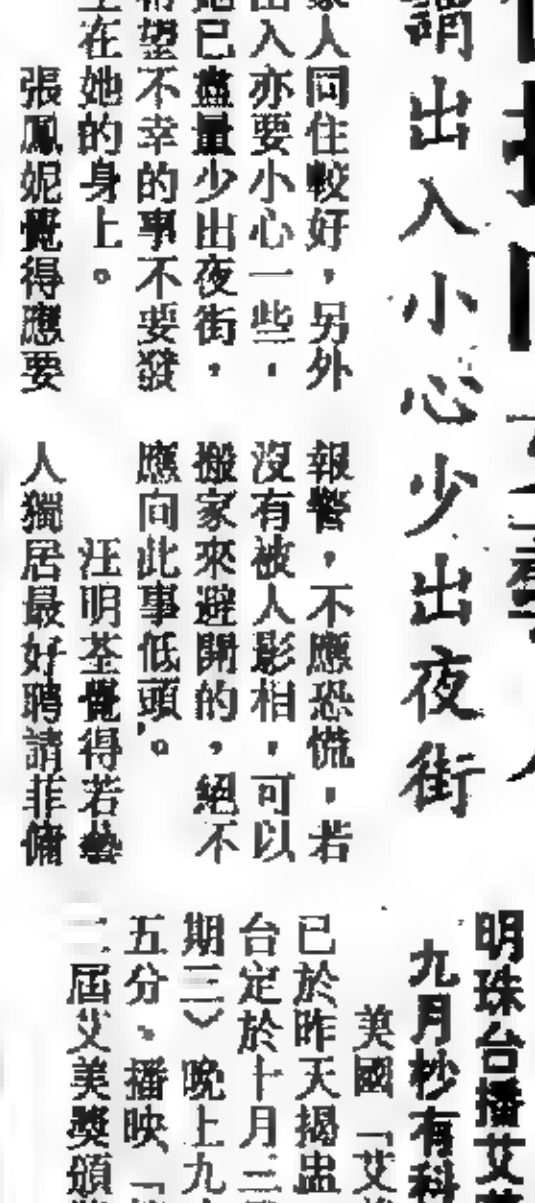
【本報記者劉玲報導】李鳳凰日前在溫哥華被劫打，消息傳出後，不少藝人紛紛表態，表示要與她站在一起，並呼籲警方加強保護。李鳳凰在事件中受傷，目前情況穩定。她對自己的遭遇感到絕望，並表示將依法追究責任。



李鳳凰在溫哥華被劫打後，受到不少藝人的支持。

娛樂圈越來越複雜 牙頭像指向女藝人

王愛明指出入小心少出夜街

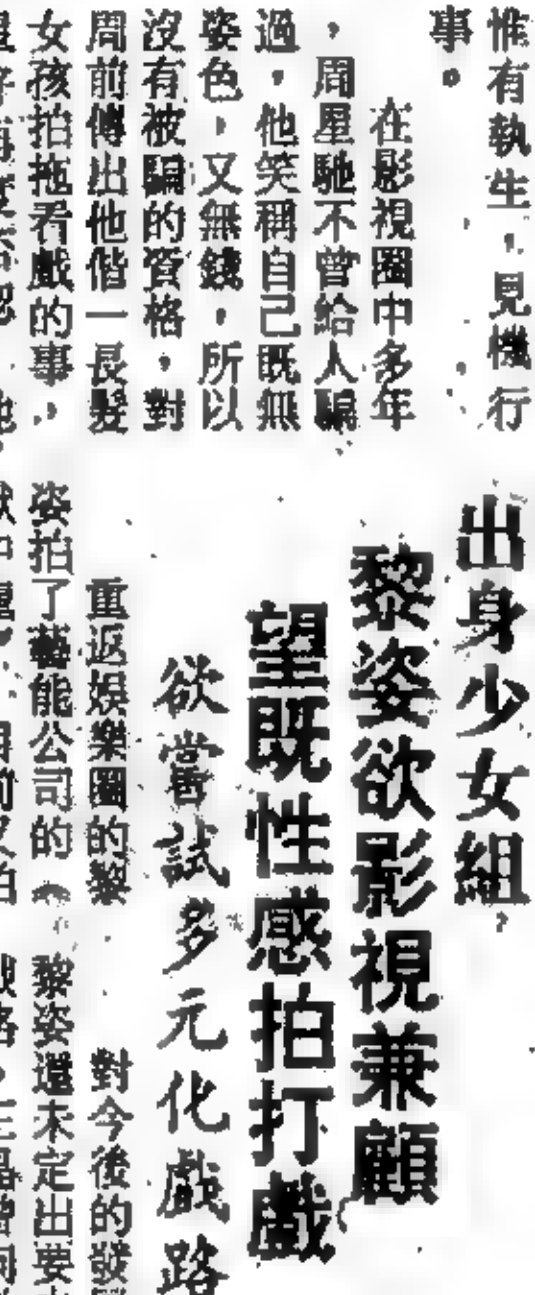


王愛明指出入小心少出夜街

王愛明指出，娛樂圈越來越複雜，藝人必須小心。她提到，最近有藝人遭到不明身份人士的騷擾，甚至有人試圖對她們進行不當行為。她呼籲藝人要提高警惕，減少深夜出街，並加強保安措施。

周星馳望親女「執生」

有意入娛樂圈女孩子須小心從事

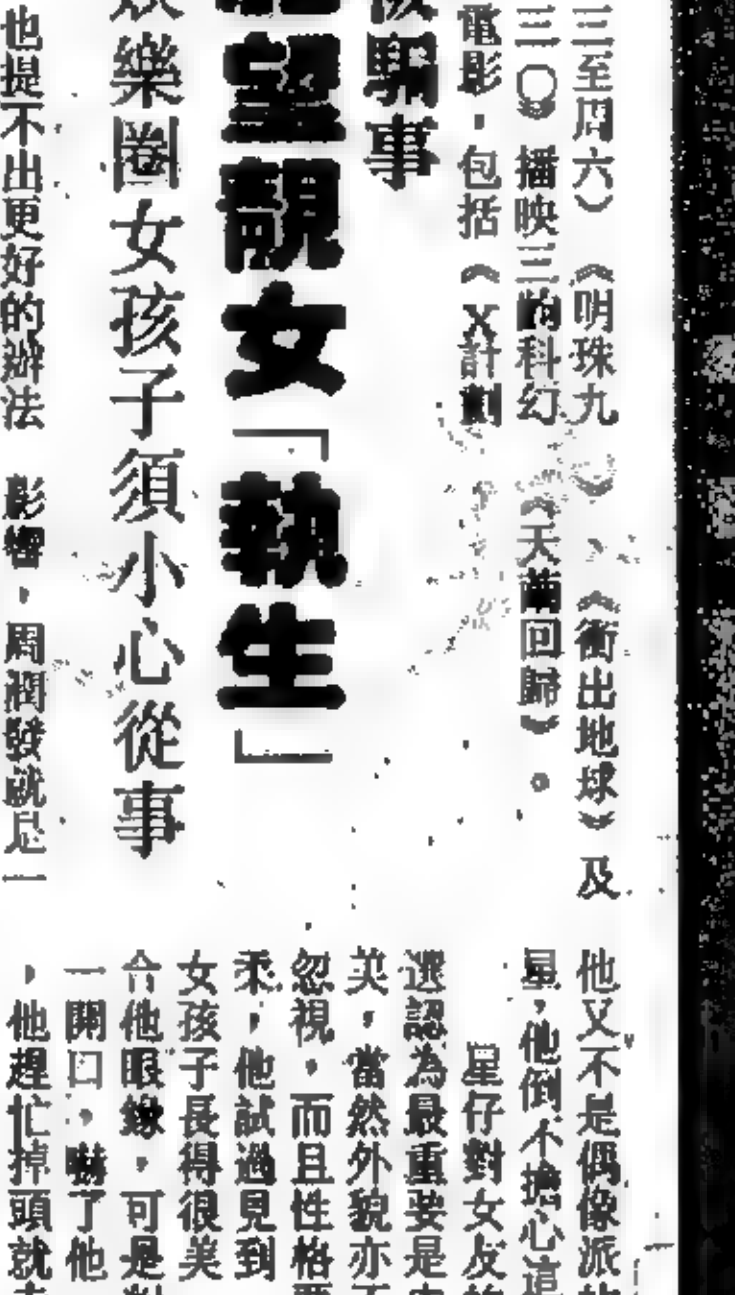


周星馳望親女「執生」

周星馳最近表示，他希望自己的女兒能夠進入娛樂圈，但必須「執生」，即要有真才實學。他認為，娛樂圈競爭激烈，只有不斷學習和進步，才能在這個行業立足。他提醒那些有意入行的女孩子要謹慎行事，不要盲目追夢。

無線職員選民登記

要求候選人應多親民給市民信心



無線職員選民登記

無線電視職員最近舉行了選民登記活動，要求候選人應多親民，給市民信心。他們表示，作為公眾人物，候選人應該與市民保持密切聯繫，聽取他們的意見和建議。他們呼籲候選人要誠實、負責，並為市民服務。

朱時茂

《牧馬人》



朱時茂

朱時茂最近主演了電影《牧馬人》，他在片中飾演了一個重要的角色。他在採訪中表示，這次拍攝經歷非常豐富，他對自己的表現感到滿意。他還談到了對電影事業的熱愛和對觀眾的感謝。

李鳳凰

定鎮鳳美李

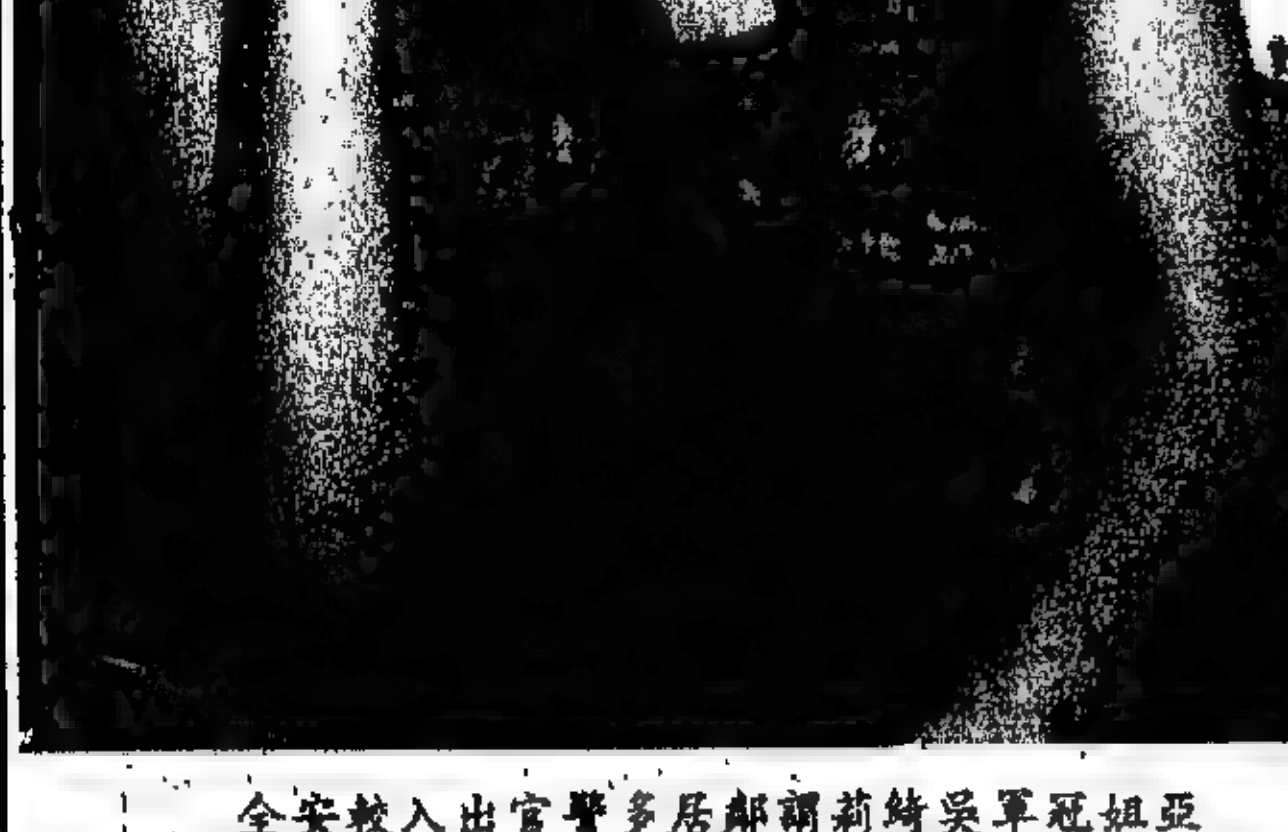


李鳳凰

李鳳凰最近表示，她將留在溫哥華，並在那裡定居。她對當地的生活環境感到滿意，並表示將繼續發展她的演藝事業。她還談到了對未來的規劃和對家人的關愛。

美眾院通過紡品法案

港商界料布什會否決



美眾院通過紡品法案

美國眾院最近通過了一項紡品法案，該法案旨在加強對紡織業的保護。然而，香港商界對此表示擔憂，認為該法案可能會對香港的紡織業產生不利影響。他們呼籲美國政府重新考慮該法案，並與香港進行溝通。

特

香港金融回流銀行



香港金融回流銀行

香港金融回流銀行最近表示，他們將加強與國際金融機構的合作，為客戶提供更優質的服務。他們還計劃推出新的金融產品，以滿足客戶的需求。他們對未來的發展充滿信心，並承諾為客戶提供最好的支持。

何家駒打戲受傷

評武打母須認真

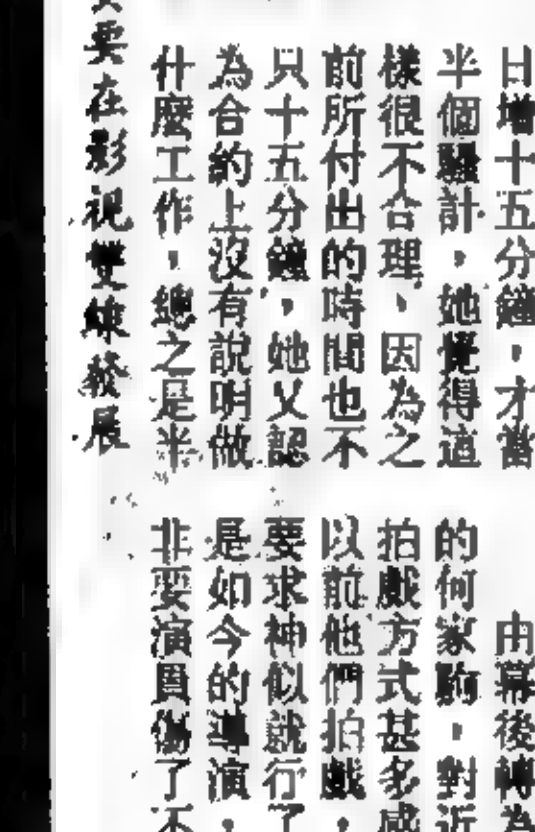


何家駒打戲受傷

何家駒最近在一次打戲中受傷，這引起了媒體的關注。他本人表示，這次受傷是因為動作設計不夠合理，導致他受了傷。他呼籲導演和動作設計人員在拍攝打戲時要更加認真，確保演員的安全。

吳家麗講勒索事

有人太急功近利

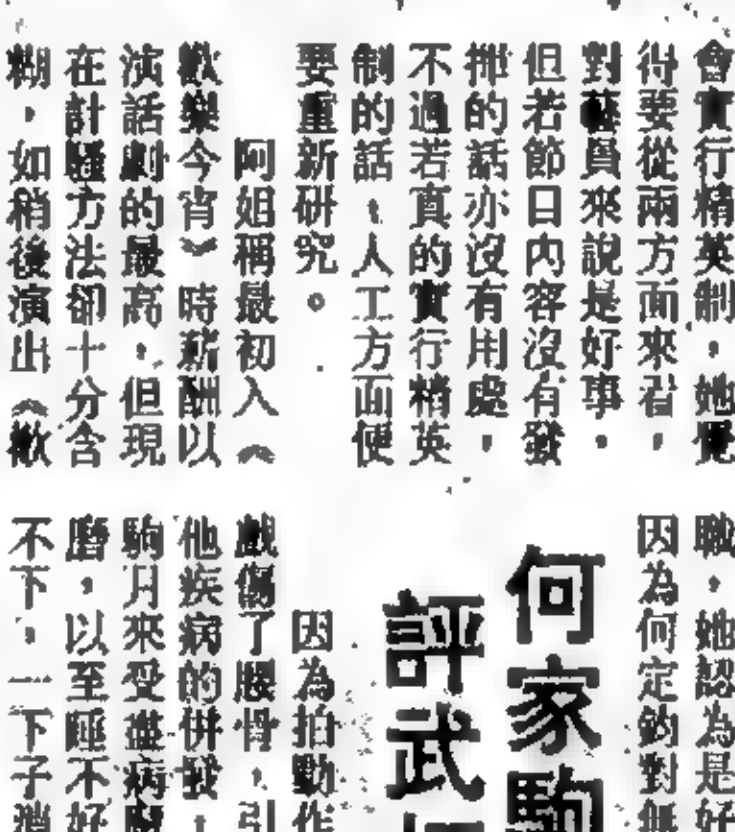


吳家麗講勒索事

吳家麗最近談到了她曾經遇到的勒索事件。她表示，當時她感到非常害怕和無助，但最終在警方的幫助下解決了問題。她呼籲社會要加強對勒索行為的打擊，並提醒公眾要提高警惕。

星仔新片中秋上

陳友助銀三千萬

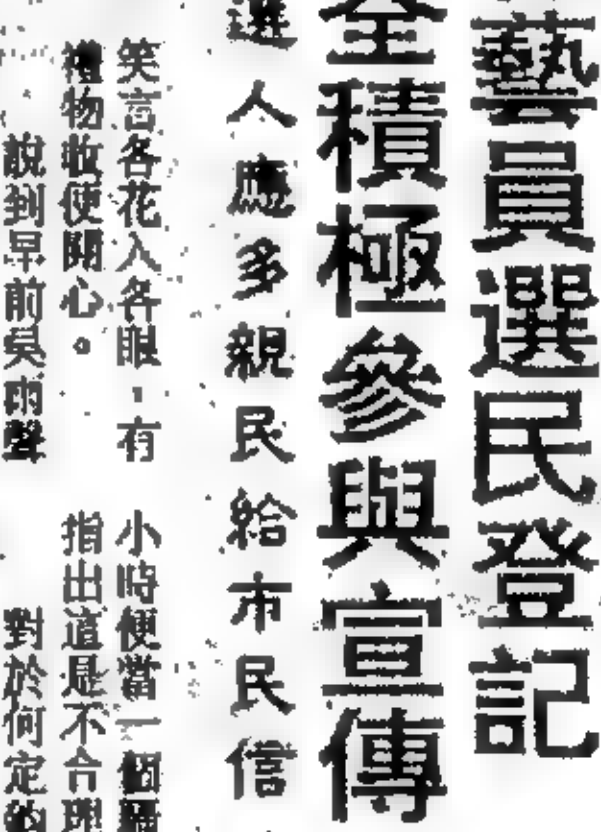


星仔新片中秋上

周星馳的新片將於中秋節期間上映，這部電影受到了廣大觀眾的期待。據悉，這部電影的製作成本高達三千萬，是一部大製作。周星馳在片中將展現他的獨特風格，為觀眾帶來精彩的表演。

學開後壓姆美何

約解慮考娜黛陳

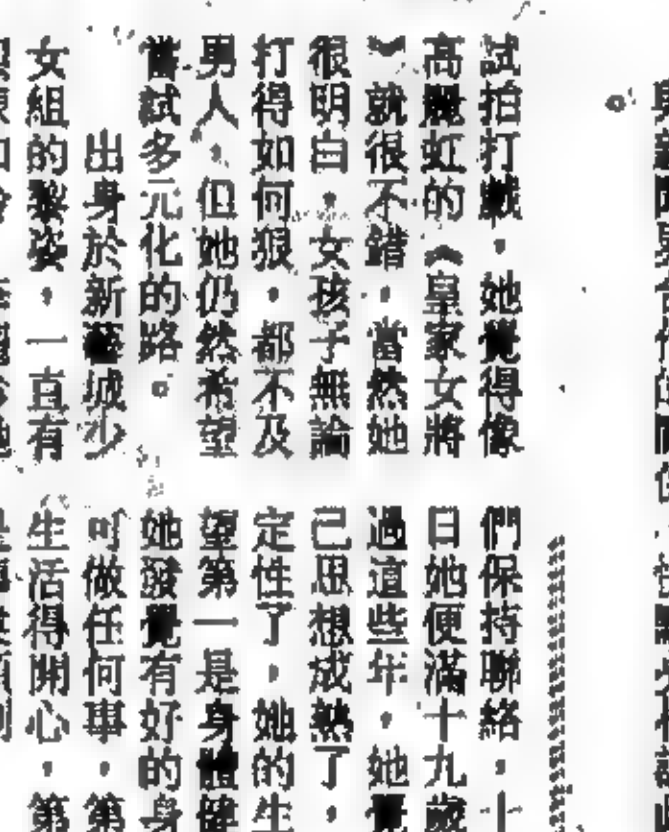


學開後壓姆美何

何美鳳最近表示，她將在學業結束後前往美國深造。她對自己的未來充滿信心，並表示將努力學習，為自己的夢想奮鬥。她還談到了對家人的感謝和對社會的責任感。

來回選參否杏翁

書繪演表明愛王



來回選參否杏翁

王愛明最近表示，她將在未來的選舉中參選。她表示，她將為選民發聲，並為社區的發展貢獻力量。她還談到了對政治的熱愛和對責任的承擔。

楊玉梅旅行

欲購古銅色



楊玉梅旅行

楊玉梅最近表示，她將去歐洲旅行。她對這次旅行充滿期待，並表示將去一些著名的景點旅遊。她還談到了對旅遊的熱愛和對不同文化的興趣。

場講

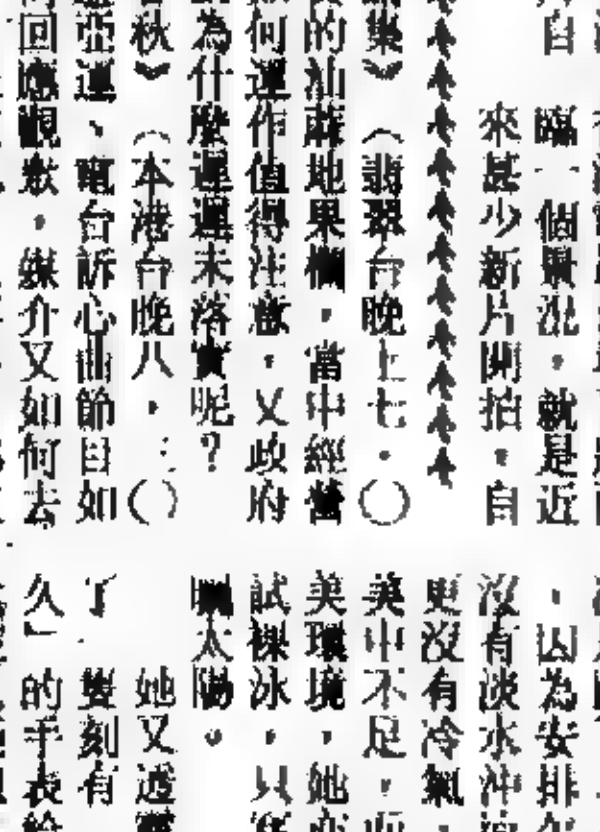
高活



場講

《X計劃》

拍成劇力

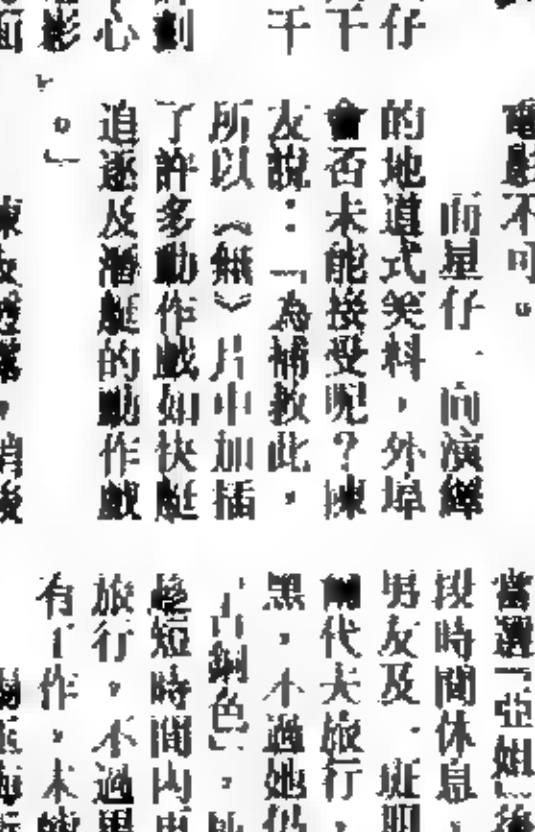


《X計劃》

《X計劃》最近被拍成劇集，受到了觀眾的歡迎。該劇集講述了一個關於冒險和探索的故事，充滿了驚人的情節和精彩的表演。觀眾對該劇集的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

《英雄》

拍成劇力



《英雄》

《英雄》最近被拍成劇集，受到了觀眾的歡迎。該劇集講述了一個關於英雄和正義的故事，充滿了感人的情節和精彩的表演。觀眾對該劇集的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

《英雄》

拍成劇力

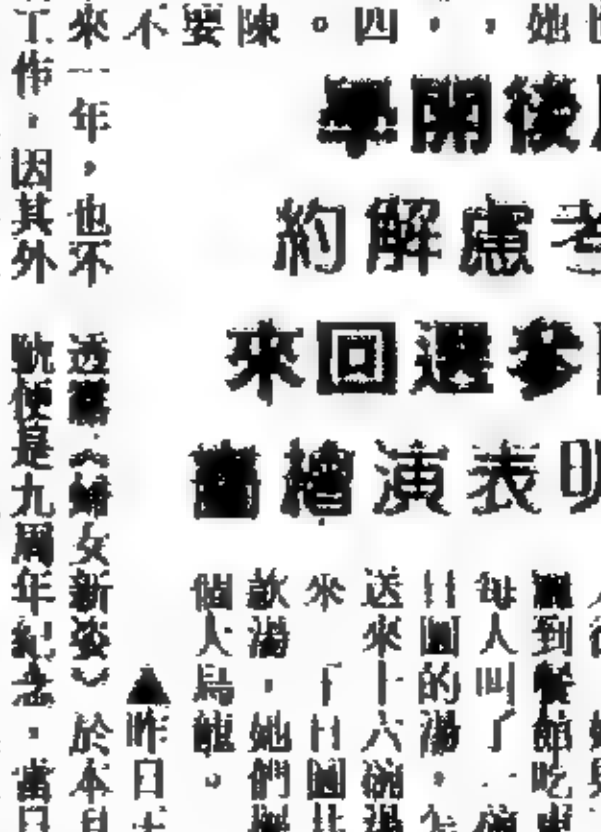


《英雄》

《英雄》最近被拍成劇集，受到了觀眾的歡迎。該劇集講述了一個關於英雄和正義的故事，充滿了感人的情節和精彩的表演。觀眾對該劇集的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

《英雄》

拍成劇力



《英雄》

《英雄》最近被拍成劇集，受到了觀眾的歡迎。該劇集講述了一個關於英雄和正義的故事，充滿了感人的情節和精彩的表演。觀眾對該劇集的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

《英雄》

拍成劇力

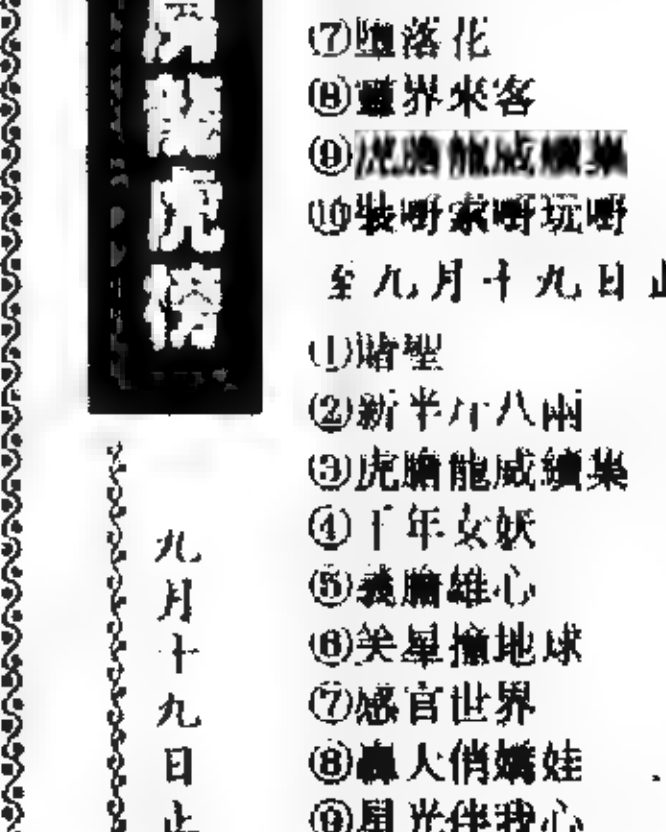


《英雄》

《英雄》最近被拍成劇集，受到了觀眾的歡迎。該劇集講述了一個關於英雄和正義的故事，充滿了感人的情節和精彩的表演。觀眾對該劇集的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

《英雄》

拍成劇力



《英雄》

《英雄》最近被拍成劇集，受到了觀眾的歡迎。該劇集講述了一個關於英雄和正義的故事，充滿了感人的情節和精彩的表演。觀眾對該劇集的評價很高，認為它是一部值得一看的佳作。

置業安居盡在掌握

中東銀行「好住好」按揭貸款計劃，條件優越，可助閣下迅速置業安居。

- 貸款可高達樓價之九成
- 首期只需繳付樓價之五%
- 還款期可長達三十五年
- 利率優惠
- 手續費及估價費
- 提早還款免付補償利息
- 贈送首年火險費
- 同時申請東亞VISA卡
- 獲批准，首年年費可獲豁免

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
842 3256 或 842 3257

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

全力以赴的一族...



開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626

美眾院通過紡品法案 港商界料布什會否決

港府及香港美商會等將向美國會遊說 貿易署指該項法案損害美消費者利益

【本報訊】美國眾議院在星期二通過一九九〇年紡織品及服裝貿易法案，但本港商界對此表示強烈不滿，認為該法案將損害美消費者利益，並對美出口商造成不利影響。據悉，該法案將對來自香港的紡織品及服裝產品實施更嚴格的進口限制，這將使美消費者不得不支付更高的價格。香港美商會及港府已表示，他們將向美國國會遊說，要求撤回該法案。貿易署亦表示，該項法案將損害美消費者的利益，並對美出口商造成不利影響。

多倫多會員可透過大會 商討對法案相應行動

【本報訊】多倫多美商會將於下週舉行會員大會，屆時將討論對美國眾議院通過的紡織品及服裝貿易法案的相應行動。多倫多美商會表示，他們將向美國國會遊說，要求撤回該法案。此外，他們亦將向美政府施壓，要求對該法案進行修訂，以減輕對美消費者的損害。

決裁美滿不鋪增陸 訴上會可許濟經

【本報訊】陸增輝律師事務所將於下週向美國法院提出上訴，要求撤銷對該所作出的裁決。據悉，該裁決是針對該所與美國政府之間的合約糾紛作出的。陸增輝律師事務所表示，他們對該裁決感到不滿，並認為該裁決是不公平的。他們將透過法律途徑爭取正義。

港產成衣、紡品及鞋類類型的統計數字

類別	去年全年	今年首六個月
成衣及配件	71,874 (+7%)	30,209 (+1%)
針織成衣	37,296 (+5%)	16,740 (+1%)
針織成衣	29,122 (+9%)	11,432 (+1%)
紡織製成品	16,814 (+8%)	8,101 (+3%)
針織製成品	4,069 (+3%)	1,613 (-18%)
毛皮衣	2,267 (-3%)	713 (-19%)
鞋類製品	1,138 (-19%)	446 (-26%)

資料來源：香港貿易發展局
計算單位：百萬港元
括號內為對上一年同期的比較數字

期指低水持續收窄

【本報訊】昨日股市的成交額創出九〇年新高，但期指低水持續收窄，顯示市場對未來的信心不足。據悉，期指低水收窄是由於市場對未來的經濟前景感到擔憂所致。投資者認為，未來的經濟增長將會放緩，這將導致股市走勢疲軟。因此，他們在期指市場上採取了較為保守的立場。

收購合併委會昨裁定 集團須全面收購玉郎

【本報訊】收購合併委員會昨日裁定，玉郎集團須全面收購玉郎集團。該委員會表示，玉郎集團的收購行為符合相關法律規定，並對股東利益造成了損害。因此，他們裁定玉郎集團須全面收購玉郎集團。玉郎集團對此表示不滿，並表示他們將透過法律途徑爭取正義。

收權人開會延期

【本報訊】有關收權人開會的日期，目前尚未確定，預計將延期舉行。據悉，收權人開會是由於相關部門尚未完成必要的準備工作所致。目前，相關部門正在加緊準備工作，預計將於近期內完成。屆時，收權人開會將如期舉行。

眠冬入稱戲紀經 朗硬較和合地置

【本報訊】地產界人士認為，目前的市場環境對地產商不利，但地產商應保持冷靜，並採取積極措施應對。據悉，地產商認為，目前的市場環境是由於經濟增長放緩所致。他們認為，地產商應保持冷靜，並採取積極措施應對，如加強宣傳、提高服務質量等。他們相信，隨著經濟的復甦，地產市場將會好轉。

港市仍充斥大量資金

【本報訊】香港股市目前仍充斥大量資金，投資者對未來的信心有所回升。據悉，投資者對未來的信心有所回升是由於市場對未來的經濟前景感到樂觀所致。投資者認為，未來的經濟增長將會強勁，這將導致股市走勢看好。因此，他們在股市上採取了較為積極的立場。

台股續挫百三點

【本報訊】台股昨日繼續下挫，收盤下跌一百三十三點。據悉，台股昨日繼續下挫是由於市場對未來的經濟前景感到擔憂所致。投資者認為，未來的經濟增長將會放緩，這將導致股市走勢疲軟。因此，他們在股市上採取了較為保守的立場。

泰盛新滿物業

【本報訊】泰盛新滿物業公司昨日宣佈，將在香港多個地區開發新物業。據悉，泰盛新滿物業公司表示，他們將在香港多個地區開發新物業，包括住宅、商業及工業物業。他們相信，這些新物業將會為香港房地產市場注入新的活力。

中東局勢不明朗市場買賣兩閒

【本報訊】由於中東局勢不明朗，投資者對未來的經濟前景感到擔憂，市場買賣兩閒。據悉，投資者對未來的經濟前景感到擔憂是由於中東局勢不明朗所致。投資者認為，中東局勢不明朗將導致未來的經濟增長放緩，這將導致股市走勢疲軟。因此，他們在股市上採取了較為保守的立場。

仍抱觀望態度為宜

【本報訊】在目前的市場環境下，投資者仍應保持觀望態度，並密切關注市場動向。據悉，投資者仍應保持觀望態度是由於市場對未來的經濟前景感到擔憂所致。投資者認為，未來的經濟增長將會放緩，這將導致股市走勢疲軟。因此，他們在股市上採取了較為保守的立場。

長沙最豪華的華天大酒店

熱誠歡迎商旅界，各位同仁光臨！

僅憑香港——長沙包機票，即可享受當天房費五折之特惠，包機預訂客人還可享受免費接機服務。

歡迎訂房！

祝旅途愉快！

地址：湖南省長沙市解放東路16號
聯絡人：穆昀
TLX: 982021 HTDJD ON
FAX: 0731-42270
TEL: 42888

股市備忘

【本報訊】昨日股市走勢疲軟，投資者對未來的經濟前景感到擔憂。市場成交量較低，投資者普遍採取觀望態度。預計未來股市走勢將會疲軟。

對中央結算諮詢問卷

【本報訊】中央結算公司昨日公佈了對中央結算諮詢問卷的結果。據悉，中央結算公司表示，他們將根據諮詢問卷的結果，對中央結算制度進行修訂。他們相信，修訂後的中央結算制度將會更加完善，並能夠更好地服務投資者。

奔達世貿中心物業

【本報訊】奔達世貿中心物業公司昨日宣佈，將在香港多個地區開發新物業。據悉，奔達世貿中心物業公司表示，他們將在香港多個地區開發新物業，包括住宅、商業及工業物業。他們相信，這些新物業將會為香港房地產市場注入新的活力。

《X計劃》拍出劇力

【本報訊】電影《X計劃》昨日在香港上映，並受到觀眾的熱烈歡迎。據悉，《X計劃》是由著名導演執導，並由多位知名演員主演。該片講述了一個關於冒險和探索的故事，深受觀眾喜愛。目前，《X計劃》在香港的票房表現非常優異。

Union Bank 友聯銀行
熱線電話: 8451223
8451282
以下利率僅供參考,如有更改,恕不另行通知。

存款期	港元	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.2500%	8.0000%	12.5625%	13.4375%	13.8750%	14.7500%	7.9375%	8.1875%
二個月	8.2500%	7.9375%	12.3125%	13.0000%	13.8125%	14.6875%	8.0625%	8.1875%
三個月	8.2500%	7.9375%	12.2500%	12.8750%	13.8750%	14.6875%	8.1875%	8.1875%
六個月	8.2500%	7.9375%	11.7000%	12.7500%	14.0000%	14.6250%	8.3750%	8.3750%

最低存款額: 港幣: HK \$500,000 其他貨幣: HK \$10,000

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
進展不忘穩健 服務必盡忠誠
電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版
本報每天出版本港發行的普通版外,還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」,用圖畫與印刷的「美洲航空版」,各具特色,歡迎垂詢、訂閱。
電話: 5 757181

本港股票行情 九月十九日(星期三)

香港分類指數

分類	指數	變動
恒生指數	2980.95	-15.71
香港指數	1957.72	-10.82
有價證券指數	1752.70	-10.91
金銀	385,106,044	
總成交股數	231,213,898	
成交股數	6,973	

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

029 東亞銀行	13.80	13.90	13.80	13.80	13.80	-	139,700	11.34	4.35
040 大新銀行	7.15	7.20	7.20	7.15	7.20	-	119,121	10.81	5.05
041 渣打銀行	19.60	20.00	20.10	19.90	20.00	-0.10	819,121	10.81	5.05
042 匯豐銀行	5.10	5.15	5.20	5.10	5.15	-	2,897,419	6.87	7.41
043 荷蘭銀行	1.42	1.42	1.42	1.42	1.42	-0.02	10,000	3.76	
045 華比銀行	2.20	2.25	2.20	2.20	2.20	-	60,000	14.49	5.45
046 滙豐銀行(外幣)	25.60	25.90	25.70	25.70	25.70	-0.30	1,000	9.14	4.92

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00
017 恒隆銀行	1.35	1.36	1.38	1.35	1.36	-0.02	511,000	2.48	7.14
018 渣打銀行	0.029	0.03	0.03	0.029	0.029	-0.001	5,590,000		
146 渣打銀行	15.00	15.70	15.70	15.60	15.60	-0.10	179,436	7.80	1.60
270 渣打銀行	0.275	0.28	0.28	0.28	0.28	-0.003	40,000	11.20	5.57

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

024 廣利源(外幣)	0.85	0.86	0.86	0.85	0.85	-0.01	226,000	3.96	12.79
043 渣打銀行	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	-0.01	620,000	10.88	4.70
045 渣打銀行	3.70	3.725	3.725	3.70	3.71	-0.01	1,276,680	10.57	6.60
056 渣打銀行	1.58	1.59	1.60	1.59	1.59	-0.02	729,736	6.91	5.66
058 渣打銀行	2.10	2.125	2.13	2.10	2.10	-0.025	60,000	4.38	14.29
059 渣打銀行	0.415	0.42	0.42	0.415	0.42	-0.005	294,081	11.35	2.38
060 渣打銀行	0.02	0.03	0.03	0.02	0.02	-0.002	387,000	62.00	
061 渣打銀行	0.78	0.80	0.80	0.78	0.79	-0.01	149,000	13.78	5.43

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

044 渣打銀行	3.55	3.575	3.575	3.55	3.55	-0.025	99,000	34.44	4.25
045 渣打銀行	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	-	30,000	6.71	6.20
046 渣打銀行	0.75	0.78	0.77	0.77	0.77	-0.01	30,000	9.07	6.60
047 渣打銀行	0.41	0.42	0.43	0.415	0.415	-0.01	5,440,000	9.45	2.60
048 渣打銀行	10.60	10.70	10.80	10.60	10.70	-0.10	2,470,000	16.70	7.80
049 渣打銀行	1.36	1.38	1.36	1.36	1.36	-0.02	46,000	1.72	7.80
050 渣打銀行	31.00	31.00	31.00	31.00	31.25	-0.25	174,473	10.39	3.60
051 渣打銀行	1.18	1.20	1.18	1.18	1.18	-0.02	5,250	6.83	6.02
052 渣打銀行	1.54	1.56	1.56	1.54	1.55	-0.01	502,000	7.35	7.74

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

024 廣利源(外幣)	0.75	0.76	0.76	0.75	0.75	-0.02	211,840	4.05	9.87
043 渣打銀行	1.35	1.36	1.35	1.35	1.35	-	50,000	3.90	10.04
045 渣打銀行	3.075	3.10	3.10	3.075	3.10	-0.025	1,920,300	7.89	7.42
046 渣打銀行	1.75	1.76	1.77	1.75	1.75	-0.01	692,000	1.21	5.43
047 渣打銀行	0.79	0.80	0.80	0.79	0.79	-0.02	754,000		
048 渣打銀行	11.50	11.60	11.70	11.50	11.60	-	2,312,200	9.21	2.29
049 渣打銀行	0.92	0.95	0.94	0.92	0.93	-0.01	232,000	8.49	5.33
050 渣打銀行	2.075	2.10	2.10	2.075	2.10	-0.025	1,140,000	7.29	4.56

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	0.69	0.70	0.70	0.69	0.69	-0.01	120,000	29.11	3.62
027 亞洲銀行	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	-0.02	482,400	10.63	9.41
058 CRUSADE	3.125	3.20	3.125	3.10	3.125	-	244,000	9.19	7.04
059 渣打銀行	4.375	4.40	4.40	4.375	4.40	-0.025	166,000	7.11	5.59
060 渣打銀行	0.84	0.87	0.87	0.84	0.85	-0.01	466,656	2.43	6.90
061 渣打銀行	1.20	1.21	1.22	1.20	1.21	-0.01	2,683,329	11.70	7.92

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.06	1.07	1.06	1.06	1.06	-0.01	230,000	36.69	5.88
027 亞洲銀行	2.325	2.35	2.35	2.35	2.35	-0.025	20,000	3.65	17.02
058 CRUSADE	2.025	2.05	2.05	2.05	2.05	-0.025	26,000	3.00	6.98
059 渣打銀行	0.39	0.40	0.40	0.39	0.39	-0.01	224,200	25.89	
060 渣打銀行	3.45	3.475	3.475	3.45	3.45	-	12,000	10.75	7.29

十大成交股票

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

十大成交股票

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市價 周息

021 聯合企業(外幣)	1.87	1.88	1.87	1.86	1.87	-	32,000	4.75	4.30
027 亞洲銀行	2.225	2.25	2.275	2.25	2.25	-0.025	124,000	10.49	6.44
028 匯豐銀行	1.23	1.25	1.25	1.23	1.24	-0.02	322,000	13.19	2.42
058 CRUSADE	0.55	0.56	0.57	0.56	0.56	-0.01	752,000	10.18	
059 渣打銀行	1.30	1.31	1.30	1.28	1.30	-0.01	240,000	12.85	5.00

19 衛生乳粉																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			</
---------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

兩大國際組織分別指出

油價漲打壓世界經濟

【路透社倫敦九日電】國際貨幣基金組織與世界銀行，今日分別發表報告指出，石油價格的暴漲，正打壓世界經濟，並可能導致全球性的經濟衰退。

國際貨幣基金組織的報告指出，石油價格的暴漲，已成為全球經濟增長的主要障礙。報告指出，石油價格的暴漲，已導致全球性的通貨膨脹，並可能導致全球性的經濟衰退。

世界銀行的報告指出，石油價格的暴漲，已導致全球性的通貨膨脹，並可能導致全球性的經濟衰退。報告指出，石油價格的暴漲，已導致全球性的通貨膨脹，並可能導致全球性的經濟衰退。

減月八單接船造日

多仍量數單訂壓積

【路透社倫敦九日電】日本船廠，今日接獲的八月單，較去年同期減少百分之二十。但由於船廠的生產能力有限，因此船廠的生產量，仍將低於需求。

據悉，日本船廠的生產能力有限，因此船廠的生產量，仍將低於需求。據悉，日本船廠的生產能力有限，因此船廠的生產量，仍將低於需求。

國際經濟

美樓宇動工數續減

【路透社華盛頓九日電】美國建築商動工數，今日繼續下降。據統計，八月的美國建築商動工數，較去年同期減少百分之十。

據悉，美國建築商動工數的下降，主要是由於經濟衰退所致。據悉，美國建築商動工數的下降，主要是由於經濟衰退所致。

西歐金價昨微挫

【路透社倫敦九日電】西歐金價，昨日微挫。據統計，昨日西歐金價，較前日下跌百分之二。

據悉，西歐金價的下跌，主要是由於美元走勢強勁所致。據悉，西歐金價的下跌，主要是由於美元走勢強勁所致。

日圓急升勢頭暫歇止

【路透社東京九日電】日圓匯率，昨日急升勢頭暫歇。據統計，昨日日圓匯率，較前日上升百分之二。

據悉，日圓匯率急升勢頭的暫歇，主要是由於市場對日圓匯率的預期所致。據悉，日圓匯率急升勢頭的暫歇，主要是由於市場對日圓匯率的預期所致。

美元短期利率將徘徊135至140水平

【路透社華盛頓九日電】美元短期利率，昨日將徘徊在135至140的水平。據統計，昨日美元短期利率，較前日上升百分之二。

據悉，美元短期利率的徘徊，主要是由於市場對美元短期利率的預期所致。據悉，美元短期利率的徘徊，主要是由於市場對美元短期利率的預期所致。

日機構及海外買盤稍減

【路透社東京九日電】日本機構及海外買盤，昨日稍減。據統計，昨日日本機構及海外買盤，較前日減少百分之二。

據悉，日本機構及海外買盤的減少，主要是由於市場對日圓匯率的預期所致。據悉，日本機構及海外買盤的減少，主要是由於市場對日圓匯率的預期所致。

美貿易兩大不利訊息

【路透社華盛頓九日電】美國貿易，今日面臨兩大不利訊息。一是美國對日本的貿易逆差擴大，二是美國對日本的貿易保護措施增加。

據悉，美國對日本的貿易逆差擴大，主要是由於美國對日本的貿易保護措施增加所致。據悉，美國對日本的貿易逆差擴大，主要是由於美國對日本的貿易保護措施增加所致。

加入歐幣制資格受質疑

英鎊遭拋售價格低落

【路透社倫敦九日電】英國加入歐洲貨幣制度，今日受到質疑。據統計，昨日英鎊價格，較前日下跌百分之二。

據悉，英國加入歐洲貨幣制度的資格受到質疑，主要是由於英鎊價格的下跌所致。據悉，英國加入歐洲貨幣制度的資格受到質疑，主要是由於英鎊價格的下跌所致。

日股創今年新高

【路透社東京九日電】日本股市，昨日創出今年新高。據統計，昨日日本股市，較前日上升百分之二。

據悉，日本股市創出今年新高，主要是由於市場對日本經濟的預期所致。據悉，日本股市創出今年新高，主要是由於市場對日本經濟的預期所致。

星市稍跌交投清淡

【路透社香港九日電】香港股市，昨日稍跌。據統計，昨日香港股市，較前日下跌百分之二。

據悉，香港股市稍跌，主要是由於市場對香港經濟的預期所致。據悉，香港股市稍跌，主要是由於市場對香港經濟的預期所致。

澳洲股市回跌二十點

【路透社悉尼九日電】澳洲股市，昨日回跌二十點。據統計，昨日澳洲股市，較前日下跌百分之二。

據悉，澳洲股市回跌二十點，主要是由於市場對澳洲經濟的預期所致。據悉，澳洲股市回跌二十點，主要是由於市場對澳洲經濟的預期所致。

新西蘭股市走勢不明

【路透社惠靈頓九日電】新西蘭股市，昨日走勢不明。據統計，昨日新西蘭股市，較前日持平。

據悉，新西蘭股市走勢不明，主要是由於市場對新西蘭經濟的預期所致。據悉，新西蘭股市走勢不明，主要是由於市場對新西蘭經濟的預期所致。

泰市憂慮情緒未消

【路透社曼谷九日電】泰國股市，昨日憂慮情緒未消。據統計，昨日泰國股市，較前日下跌百分之二。

據悉，泰國股市憂慮情緒未消，主要是由於市場對泰國經濟的預期所致。據悉，泰國股市憂慮情緒未消，主要是由於市場對泰國經濟的預期所致。

本港

項目	指數
恒生指數	21,133.2
所有普通股票指數	1,133.2
總成交股數	1,133.2

匯豐銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

渣打銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

匯豐銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

渣打銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

匯豐銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

渣打銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

匯豐銀行

項目	匯率
美元	7.75
英鎊	10.50
日圓	160.00

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANT SHIPPING CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555

各收貨人注意

江 M.S. "LING JIANG" V. 1519

九月二十日上午由上海抵港 船泊B-22泊，即日上午八時開卸

馬蘭號 M.S. "MA LAN"

九月二十日由海口抵港 即日下午直放海口

東安 M.S. "DONG AN" V. 273

九月二十一日下午由上海抵港

海達 M.S. "HAI DA" V. 31

九月二十二日下午由香港抵港

HFS

恒輝船務

HANG FAI SHIP

電話: 95938821

香港—廈門全貨輪

VESSEL

VIA

To

XIA SHUI YUN 26 厦水運26 V.08 36

XIA SHUI YUN 27 厦水運27 V.08 37

(散貨免費倉期四天, 並收)

香港代理: 恒輝船務有限公司

收貨地點: 青衣島南灣六十號地盤

(招商局貨櫃輪運有限公司貨運

中國全貨貨主定期輪船

港口

VESSEL/VOY.

QING DAO 青島 PING XIANG CHENG V.

XINGANG 新港 PING XIANG CHENG V.

SHANGHAI 上海 XIONG YUE CHENG V.

FUZHOU 福州 XIONG YUE CHENG V.

FUZHOU 福州 LIN JIANG V.348

FUZHOU 福州 KANG HE V.30

FUZHOU 福州 HAN ZHONG HE V174

ZHANG JIA GANG

張家港 HUA YING V.9089

DALIAN 大連 LUO HE V87E

XIAMEN 廈門 SHUN JIANG V.831

XIAMEN 廈門 HUA JIA V.9089

SHAN TOU 汕頭 HUA JIA V.8073

SHAN TOU 汕頭 HUA JIA V.9071

地址: 香港干諾道西144-151號成基

佳運船務有限公司

GRAND LUCK SHIPPING LTD.

香港上環蘇杭街77-81號天祥行大廈1107室

《香港至中國港口暨及散貨服務》

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、汕頭、廈門、福州、蛇口、海口、湛江、上海、大連、青島、天津、新港

珠成海陸運輸(集團)有限公司

中國對外貿易運輸總公司 廣東省珠海公司

珠成船務有限公司

香港/珠海(九州、香港)·天天對開

珠外103,珠外105,珠外203,珠外204,珠外205

散裝貨載數時間：下午一時

全貨櫃載數時間：下午三時

星光船務有限公司

聯合船務有限公司

M.V. "Star Light" 星光號

M.V. "Seaventure" 海濤號

M.V. "Sun" 太陽號

香港—澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港—澳門—珠海海陸聯運

MITRANS EXPRESS

美達輪

香港—廈門—汕頭—廣州—香港

美達輪

香港—廈門—汕頭—廣州—香港

美上美

美上美

美上美

美上美

TOKO LINE

定期直航

星加坡、巴生

SILVIA SKY 21/9 23/9

BATANGAS 28/9 30/9

ESTE FRESCO 1/10 3/10

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
東方富裕	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

今日出口船隻

船名	往	開	代理
SU LIN	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古

今日入口船隻

船名	由	到	代理
東方富裕	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

明日入口船隻

船名	由	到	代理
SU LIN	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古

今日出口船隻

船名	往	開	代理
SU LIN	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
SU LIN	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古

本港金融外幣行情表(9月19日)

九龍金行情	本地金行情
999.9 3572	999.9 3572
999.5 3572	999.5 3572
999.0 3572	999.0 3572
998.5 3572	998.5 3572
998.0 3572	998.0 3572
997.5 3572	997.5 3572
997.0 3572	997.0 3572
996.5 3572	996.5 3572
996.0 3572	996.0 3572
995.5 3572	995.5 3572

外幣存款利率表

外幣存款利率表	外幣存款利率表
美元 3.00%	美元 3.00%
港幣 3.00%	港幣 3.00%
新加坡幣 3.00%	新加坡幣 3.00%
馬幣 3.00%	馬幣 3.00%
泰幣 3.00%	泰幣 3.00%
日圓 3.00%	日圓 3.00%
英鎊 3.00%	英鎊 3.00%
加元 3.00%	加元 3.00%
紐元 3.00%	紐元 3.00%
澳元 3.00%	澳元 3.00%

外幣對港幣匯價表

外幣對港幣匯價表	外幣對港幣匯價表
美元 77.50	美元 77.50
港幣 100.00	港幣 100.00
新加坡幣 1.00	新加坡幣 1.00
馬幣 1.00	馬幣 1.00
泰幣 1.00	泰幣 1.00
日圓 1.00	日圓 1.00
英鎊 1.00	英鎊 1.00
加元 1.00	加元 1.00
紐元 1.00	紐元 1.00
澳元 1.00	澳元 1.00

外幣對人民幣匯價表

外幣對人民幣匯價表	外幣對人民幣匯價表
美元 8.27	美元 8.27
港幣 1.00	港幣 1.00
新加坡幣 1.00	新加坡幣 1.00
馬幣 1.00	馬幣 1.00
泰幣 1.00	泰幣 1.00
日圓 1.00	日圓 1.00
英鎊 1.00	英鎊 1.00
加元 1.00	加元 1.00
紐元 1.00	紐元 1.00
澳元 1.00	澳元 1.00

北美洲線

北美洲線	北美洲線
太平洋	太平洋
大西洋	大西洋
印度洋	印度洋
南大洋	南大洋
北冰洋	北冰洋
南冰洋	南冰洋
中冰洋	中冰洋
西冰洋	西冰洋
東冰洋	東冰洋
南冰洋	南冰洋

中南美洲線

中南美洲線	中南美洲線
太平洋	太平洋
大西洋	大西洋
印度洋	印度洋
南大洋	南大洋
北冰洋	北冰洋
南冰洋	南冰洋
中冰洋	中冰洋
西冰洋	西冰洋
東冰洋	東冰洋
南冰洋	南冰洋

澳洲、新西蘭線

澳洲、新西蘭線	澳洲、新西蘭線
太平洋	太平洋
大西洋	大西洋
印度洋	印度洋
南大洋	南大洋
北冰洋	北冰洋
南冰洋	南冰洋
中冰洋	中冰洋
西冰洋	西冰洋
東冰洋	東冰洋
南冰洋	南冰洋

日本、南朝鮮線

日本、南朝鮮線	日本、南朝鮮線
太平洋	太平洋
大西洋	大西洋
印度洋	印度洋
南大洋	南大洋
北冰洋	北冰洋
南冰洋	南冰洋
中冰洋	中冰洋
西冰洋	西冰洋
東冰洋	東冰洋
南冰洋	南冰洋

今日出口船隻

船名	往	開	代理
SU LIN	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

明日出口船隻

船名	往	開	代理
SU LIN	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古
卡卡馬卡	香港	08:00	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古

出口船期預告

船名	往	開	代理
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古
FRONTIER WIND	香港	08:00	太古

香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨輪 航線：廣東省→香港→世界各地

湛江	粵江1015, 1016	香港開每月5, 15, 25日；湛江開每月10, 20, 30日
海口	粵江1018, 1019	香港開每月10, 20, 30日；海口開每月5, 15, 25日
中山	粵江415, 435	每天一班
容奇	粵海203	逢星期二、四、六開航
南港	粵海233	逢星期三開航
珠海	長海3號	逢星期三開航

船東及香港總代理：香港珠江貨運有限公司

其他航線：廣州、黃埔、太平、江門、肇慶、蛇口、三埠、新會等口岸。

貨運服務：(1)本公司在港九新界公共卸貨區，設有18個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務。

(2)承接貨櫃、拆、轉及陸路運輸服務，價錢合理，歡迎垂詢。

香港收貨站：珠江倉儲運輸有限公司 電話：4612808 (屯門40區320地段近路石角)

地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室

電掛：82699 CKTHL IIX 圖文傳真：5591593 電話：8591533 8591638

香港→汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊

龍山 "LONG SHAN"

龍華一 "LONG HUA 1"

龍華二 "LONG HUA 2"

汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站：祥記碼頭(屈地街)

電話：8586581 8586569

香港代理：華夏企業有限公司

聯絡電話：8283589 8283594

華南船務企業有限公司

YUE HING SHIPPING ENTERPRISES LTD.

定期班輪航線：香港→汕頭

港口	開航日期
福州	閩海105 逢一、十一、廿一
	閩海109 逢四、十四、廿四
	閩海120 逢六、十六、廿六
	閩海112 逢八、十八、廿八
	粵海山(黃埔) 逢十、二十、三十

港口	開航日期
廈門	廈水運15 逢星期一
	南志4號 逢星期三
	閩海225 逢星期五
	羅江(黃埔) V.XL0044 14-18/9 20/9
	羅江(黃埔) V.XL0048 22-26/9 28/9

港口	開航日期
泉州	閩海224 逢五、十五、廿五
	泉州1號 逢十、二十、三十

廣州

GUANGZHOU

SOUTHERN SHIP

總代理：南方船務

定期 香港→廣州

船名/航次 到港

紅龍180 V.1/90 船已抵港泊B18池

M/V HONG K 186 船已抵港泊B18池

石龍 V.7/90 6/1

M/V SHI BAO

聯絡：吳松裕

WOO SUNG SHIP

香港中環德輔道中287-288

電話：6413332

